

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

MIÉRCOLES 14 DE SETIEMBRE DE 1960 — Nº 2356

## DIRECTORES DEL PUNTO IV CONFERENCIAN

La reunión se efectúa en Panamá con asistencia de los Directores de las Misiones de Operaciones de los Estados Unidos y en ella se discutirán aspectos muy interesantes relacionados con la política futura de cooperación.  
— (TEXTO EN PAGINA 3) —

En el Consejo de Producción.—

## Se rumoran varios despidos

Se nos ha informado que en breve serán destituidos veintiséis trabajadores y funcionarios del Consejo Nacional de la Producción. Entre los que serán despedidos hay jefes departamentales. Las destituciones parece que se originan en razones políticas. Esto ha creado una inconformidad entre los Gerentes, que podría producir sus renuncias si se llevara adelante el plan. Se espera la llegada del Ministro de Economía, a la sazón en Colombia, para que decida el caso. El Presidente de la Junta Directiva Sr. Brealey, apoya la medida.  
— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## Dos Federaciones Obreras integran

La Confederación de Trabajadores Rerum Novarum dio a conocer la integración de otras dos federaciones. Una es la Federación Nacional de Vendedores Estacionados y Ambulantes que se constituyó, en asamblea efectuada en Cartago, con varios sindicatos.

Otra federación nueva es la Nacional de Trabajadores Municipales, formada por tres sindicatos de trabajadores municipales.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Nuevos estudios para la cañería de San José

En el Ministerio de Salubridad se informó que el Departamento de Ingeniería Sanitaria en asocio del Ministerio de Obras Públicas, iniciará los estudios necesarios para actualizar los de la Rader, comprendiendo el área metropolitana.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## Erróneas las informaciones sobre desastre aéreo

Los informes que Fred Harding suministró a las autoridades de Aeronáutica Civil, al Ministerio de Gobernación y al Consulado Norteamericano eran falsas: no se conoce el paradero del aparato aún, por lo que la incertidumbre es más fuerte a estas horas: el avión desapareció el jueves anterior. Se han perdido todas las esperanzas de que los tripulantes puedan haberse salvado a menos de que hubiera ocurrido algo providencial.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

Campaña de defensa económica y social.—

## Se movilizan sindicatos contra la organización de la usura

Las investigaciones efectuadas demuestran que los usureros están produciendo una verdadera depredación en los sueldos de empleados de la administración pública y de la actividad particular. Valiéndose de las más deplorables artimañas, mantienen obligados a los deudores, los cuales obligan a firmar documentos que tienen una apariencia legal, pero en la realidad los presionan hasta la ruina.

Ni los Bancos ni el Monte Nacional de Piedad pueden prestar más de lo destinado a operaciones de crédito personal, de modo que la situación tiende a ser cada día más grave.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Conferencias agrícolas en México: Dice el diputado don German Espinosa:

## Impulso a los estudios de Derecho Agrario de la OEA

Se ha acordado recomendar a los gobiernos de los Estados Americanos que presten la mayor atención al empleo de especialistas en el campo del derecho y la legislación agraria y a las Universidades que den impulso al estudio del derecho agrario, como disciplina especial y autónoma.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

## Ya conocemos la lección: siempre la Asamblea tiene la culpa

Yo rechazo el cargo y digo que la responsabilidad entera de la difícil situación económica en que se encuentra el INVU le corresponde al Poder Ejecutivo.

Los diputados, por el contrario, tenemos especial interés en que la obra del INVU no encuentre tropiezos, por la honda significación social que ella tiene.

Es de esperar en consecuencia, que al regresar de Bogotá, el señor Ministro de Economía y Hacienda resuelva el problema de esa importante Institución autónoma, afirma el diputado don German Espinosa, aludiendo a una información contra la Asamblea Legislativa emanada del Poder Ejecutivo.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Demanda a la Bananera.—

## Fracasa revisión de Sotela

Orlando Sotela perdió ponencia de revisión sobre la moción que da ocho días de término al Ejecutivo para publicar la ley que lo autoriza para demandar a las Compañías Bananeras.

Fue archivada petición del señor Rodrigo León H., para que se le suspendiera la inmunidad al Presidente Echandi.

Al reiniciarse el debate sobre aumento de sueldos a Directores de colegios, Roberto Losilla dijo que la situación fiscal del año entrante es tan delicada que el proyecto de Presupuesto no presenta los aumentos de los maestros graduados en el Instituto de Formación Profesional del Magisterio. (TEXTO EN PAGINA 4) —

Dice Romano Orlich Z.—

## Acertado el Editorial de “La República” sobre Oficina de la Carne

“Es necesario modificar la actual ley y crear un organismo no burocrático con su respectivo reglamento, para controlar todo lo relacionado con el negocio de la carne—” dice don ROMANO ORLICH, Secretario de la Cámara Nacional de Ganaderos.

El país no cuenta con una instalación que

pueda llenar ampliamente el mercado internacional y el nacional, de ahí que se haga necesaria una instalación de esta índole y una oficina reguladora como hay otras para otros productores, que también eliminaría a los intermediarios que son los que elevan los costos.

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

## LANGOSTA PRODUJO QUINIENTOS MIL COLONES EN DIEZ DIAS

Una nunca antes vista cantidad de langosta ha sido pescada este año en Limón. En las calles se construyen nasas para atraparlas. La cosecha se adelantó este año, según parece. La sola em-

presa Garrón Hnos., tiene en sus cámaras de refrigeración trescientas mil libras de langosta. El mercado estadounidense recibe la cantidad que se envíe. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

## Universitarios en el INVU



Grupo de señoritas que cursan en la Universidad estudios de Servicio Social, han iniciado el estudio de Instituciones autónomas, como parte de un programa de trabajo para la obtención de sus títulos. La presente fotografía fue tomada cuando

iniciaban el estudio sobre la organización del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, en ejecución de un plan de colaboración entre el INVU y la Universidad.

## Sesenta industrias nuevas solicitan beneficios de ley

Las gestiones presentadas a la Dirección General de Industrias para obtener los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial, suman en total ciento treinta, de las que sesenta son nuevas instalaciones.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Convertir Colegio de Limón en Vocacional

Esta es en principio la idea del Ministro de Educación, al considerar los resultados del bachillerato en esa Institución. Estima que sería más beneficioso un Colegio Vocacional para esa provincia.

Viernes próximo saldrá para Limón y otros sectores de esa región a fin de visitar las escuelas y determinar el lugar donde podría instalarse el colegio en proyecto.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## DIPUTADOS TERMINAN DUELO A MACHETE

Ayer en horas de la tarde, cuando viajaban hacia la Asamblea Legislativa, los diputados Humberto Chaves y Raúl González, de Atenas, se encontraron que entre Alajuela y El Cacique estaban dos hombres en tremenda lucha a cuchillo. Ambos tenían ya serias heridas. Arriesgando sus vidas, Chaves y González bajaron del automóvil y se interpusieron, logrando terminar con un duelo que llevaba visos de tragedia.

## UNION SOVIETICA ACUSA A SECRETARIO DE LAS NN. UU.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —



# COMENTARIOS MUNICIPALES

Por el Lic. ARNO DO JIMENEZ ZAVALTA

III

## PERSPECTIVAS ADMINISTRATIVAS

Conviene estimar si las iniciativas aludidas tendientes a centralizar la administración de los servicios de cañería o acueductos, ya en el Area Metropolitana o en todo el país, se justifican ante la perspectiva general de nuestro régimen municipal, que le indica como decadente o inoperante debilitado gradualmente por varias causas, entre ellas la de encomendar a otros organismos de nivel nacional servicios de carácter eminentemente local.

De mi parte considero, que por más deprimente que fuese el panorama contemporáneo, no debemos desalentarnos sino, más bien, empeñarnos en su modernización y fortalecimiento, porque están de sobra demostradas las virtudes democráticas y administrativas de la forma organizativa de la Administración Pública en que se confía al Municipio una parte importantísima de la gestión pública, sin haberse demostrado aún qué otro tipo de organización le haya aventajado.

La efectiva autonomía municipal es cosa que debe enfocarse no sólo desde el punto de vista del acatamiento a la Constitución Política sino como la política más conveniente para obtener aceptables niveles de rendimiento y eficiencia en la prestación de servicios públicos a cargo del Estado.

De ahí que no es política recomendable, en tesis general, que ordinariamente el Gobierno Central o sus divisiones administrativas de nivel regional o nacional, se ocupen de funciones o tareas que normalmente deben quedar a cargo de la Administración Local.

Por lo mismo se considera inaceptable que la Asamblea Legislativa se ocupe o legisle en asuntos locales que le restan tanto tiempo precioso a los asuntos de interés nacional y que por añadidura se preste a que los señores diputados se dediquen a buscar simpatías o posiciones electorales en tal o cual localidad del país.

Por lo mismo se considera inaceptable que el Poder Ejecutivo cuyos presupuestos se alimentan de los ingresos nacionales, se tome la discreción de distraer fondos nacionales a la satisfacción de problemas locales, cuya atención debe estar a cargo exclusivo de los vecindarios particular o directamente afectados. Porque no resulta equitativo en términos generales, que los impuestos destinados a la atención de necesidades o servicios nacionales se distraigan en beneficio de una comunidad o de determinadas poblaciones únicamente.

Claro que a veces algún interés o servicio local no puede atenderlo debidamente el Municipio, bien por falta de recursos técnicos o financieros, bien por tratarse de problemas o necesidades que trascienden a otros Municipios o que se resuelven mejor regionalmente; entonces puede venir en ayuda la Administración Nacional o también prestare colaboración las Administraciones Municipales mediante fórmulas o sistemas apropiados.

Pero en todo caso debe tratarse de que la ingerencia municipal sufra la menor declinación posible.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Administrador: EDGAR LONGHI G.

Teléfonos: Gerencia: Directo 7294

Quejas, suscripciones y avisos:

Central: 1011 - 1014

Apartado Postal 2130

## - Chisporroteos -

Dato para los futuros historiadores: En 1960 funcionaba en San José una escuela llamada "Virgen Poderosa".

No sabemos por qué, pero nos suena más a nombre de autobús que a nombre de escuela.

Un colega nuestro dijo aver editorialmente que "la trascendental resolución de Bogotá... presenta... un cambio histórico en la política económica norteamericana hacia sus vecinas al sur de Río Bravo".

No sabemos si el adjetivo "histórico" es sinónimo de "180 grados", pero en todo caso lo que uno significa en el espacio, el otro lo significa en el tiempo, y a la frase se le nota a kilómetros la hilacha roja. ¿O no?

Luego habla de que el Secretario del Tesoro Humphrey siguió una política errada y de que su sucesor Anderson siguió más o menos la misma política.

Y tras decir (porque somos más papistas que Papy), que los ingratos latinoamericanos fulmos muy incomprensivos para con esa política, declara que el Secretario Anderson comenzó a cambiarla. Es curioso que un periódico al que con tanta frecuencia se le veía la hilacha azul, se haya ahora montado en un bote rojo.

Porque el lunes habíamos sido notificados de que quien plense que en Bogotá hubo viraje, es rojo.

De donde ustedes habrán visto que de lunes a martes, el viraje de 180 grados se produjo, y no propiamente en Bogotá.

Esta columna — como la de "Artes y Letras" — también se alegra de que el escritor Daniel Gallego haya obtenido un premio centroeuropeo.

Señal de que no sólo el Saprissa nos cosecha triunfos internacionales.

Tenemos ya Resolución de Bogotá, tras tener Carta de Bogotá. Como siga la manía de bautizar las resoluciones de la OEA según la ciudad donde se firman, y habida cuenta de que son sólo 21 las capitales de América, nos permitimos dar un consejo a los flia mantos diplomáticos interamericanos: que comiencen a celebrar sus conferencias en provincias, cantones y distritos, si no quieren perderse en una selva de nombres dentro de pocos años.

Esto tendría además la virtud de alegrar el corazón de no pocos diputados costarricense.

Observando el lunes en la Asamblea Legislativa: La expresión de desconcierto que tenían los diputados gubernalistas cuando se discutía el veto-no-veto a la ley sobre demanda a la Habanera.

Ninguno decía ni culo; ninguno pedía la palabra; a ninguno le habían fijado líneas; ninguno — en suma — tenía instrucciones.

¿Se acuerdan ustedes cuando cierta prensa hacía al elogio de los diputados "independientes" que hablaban de lo que les daba la gana y votaban como en gana les venía, sin disciplinas ni otras zarandajas presumiblemente comunistas?

A propósito: ¿qué se ha hecho don Fernando Rudin?

# LEY CAFETALERA

LUIS ALBERTO MONGE.

- X -

Hemos hecho un análisis general del Proyecto de Ley "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiarios y Exportadores de Café".

Ofrecimos, en la oportunidad de su presentación a conocimiento de la Asamblea Legislativa, que consagraríamos lo mejor de nuestros esfuerzos y empeños — por el tiempo que nos resta atender obligaciones de diputado — al objetivo de convertir ese proyecto en ley de la República.

Así creemos servir elevados intereses nacionales y, en particular, la causa justa de veintisiete mil productores de café.

Si los diversos sectores del Congreso, ofrecen su apoyo al proyecto — como esperamos — Costa Rica habrá dado un paso trascendental en su progreso y en el establecimiento de normas equitativas y de justicia en la industria cafetalera.

Pero, no deseamos cometer el pecado de presentar el proyecto, como "un resúvelotodo". Es un paso, hemos dicho. Abre una amplia puerta para ir dando solución paulatina y nacional a los problemas de la industria cafetalera y para recoger progresivamente las demandas justas de los productores.

Como consecuencia del proyecto, una vez aprobado, deben producirse reglamentaciones indispensables. Otras Leyes complementarias se requerirán, para alcanzar los objetivos últimos perseguidos.

Por ejemplo, la Oficina del Café debe ser reorganizada y reestructurada. Sus mecanismos y funciones deben ser más expeditos y más acordes con las nuevas disposiciones legales. La representación de los productores en su seno y la influencia de los mismos en su política, debe ser mejor garantizada por la ley. A este respecto, la experiencia colombiana, podrá ofrecernos algunas ideas útiles.

Finalmente, cabe observar que, a fin de que las leyes rindan sus frutos buenos, se necesitan hombres honrados y eficientes para hacerlas cumplir.

La ley que propugnamos, es una herramienta al servicio de la justicia, la equidad y el progreso. Todos, con celo patriótico, vigilaremos para que, quienes deban manejar esa herramienta, sean personas honradas y eficientes.

(Final).

## Artes y Letras.—

# CONCIERTO DE LA O. S. N.

Solista: BENJAMIN GUTIERREZ.

Después de varios años de no haber vuelto a escuchar a la Orquesta Sinfónica Nacional, por no acostumbrarnos a sus actuaciones consuetudinariamente defectuosas, descuidadas, en las que se notaba una persistente apatía al estudio y al ensayo de las obras, nos fue grato encontrar una Orquesta que evidencia un sustancial progreso. Hay un cambio notorio en ella, se palpa una revitalización que repunta en un mejor acabado de su ejecución. Naturalmente, una orquesta en estas otras condiciones, sí justifica su existencia, y por ende, el apoyo que le brinda el Estado. Esperamos que esta nueva tónica que caracteriza a la Sinfónica no haya sido una cuestión de azar, sino que responde a un sentido de responsabilidad y a un espíritu de superación, como lo exige cualquier tarea artística, cuando la distingue un sello de seriedad, y no es un simple "diletantismo". No escatimamos nuestros aplausos en la noche del lunes. Y ojalá que haya otras oportunidades para rendirle nuestro homenaje. No porque éste nada importe, sino porque significa la realización de una obra de arte satisfactoriamente cumplida. Tal vez en este cambio favorable que luce la Sinfónica, suponemos influye una nueva conciencia en sus integrantes, como asimismo ha puesto los pies en la tierra, diluyéndose aquel complejo de engrandecimiento que antes la dominaba, que se creía un ente intocable y situada por propia determinación suya, a la par de los más famosos conjuntos similares del mundo. Confiamos en que la O S N continúe por esta ruta que se ha marcado, y así pueda contribuir a un afianzamiento de la cultura nacional.

Especialmente nos indujo a asistir a este Concierto del lunes último, la presentación de Benjamín Gutiérrez como solista y compositor. Habíamos escuchado varios comentarios acerca de él, en los términos más encomiásticos. En consecuencia, es imponente conocerle. Los juicios que nos habían sido transmitidos, resultaron justos. Es un pianista fulgurante, que a pesar del apasionamiento con que atacó el Concierto N° 20 de Mozart, gracias a una técnica precisa y a una musicalidad exquisita y excepcional, en ningún momento el autor se esfumó entre un fogoso de malabarismos en el teclado. Mantuvo durante todo el trayecto de su ejecución un equilibrio ponderado y admirable. A pesar de que el instrumento estuvo en contra suya, sacó una ejecución brillante, libre de artificios y rebuscamientos. Los pasajes dificultosos los abordó sin ambigüedades, con una limpieza cristalina denotando una honestidad de excepción. La juventud le domina. En sus gestos ella resalta fogosa y desbordante. Joven artista de cualidades extraordinarias, de una real personalidad, dueño de un porvenir hallagüeño. Pero desdichadamente un porvenir fuera de su patria, porque aquí ese porvenir se tornará macilento, y el pianista se anquilosará.

Como compositor, Benjamín Gutiérrez posee condiciones magistrales de una inspiración fecunda. Es su "Suite para Orquesta" una polícromía de raros matices, ajustada a la mejor técnica moderna. No en vano ha sido discípulo de Milhaud. Además, esta Suite trae reminiscencias de Groffe y Sandi, de Sequeira y Loeffler. Sigue el mismo proceso de formación que han tenido los grandes compositores, poetas, novelistas. Una influencia primigenia, una especie de orientación de la cual el artista creador luego se desprende, para forjar su propia personalidad. Y el compositor ha sabido acertar en la localización de sus fuentes de saber. Como "ancore" nos ofreció el Interludio de su ópera "Marianela", página de arrebatadora inspiración para cabal lucimiento de sus amplias facultades en el dominio múltiple del piano. Estamos frente a un pianista y un compositor de magnífica factura.

L. D. M.

## Premios de composición musical Príncipe Rainiero III de Mónaco

"La Comisión Costarricense de Cooperación con la UNESCO tiene el honor de poner en conocimiento de los interesados que han sido creados premios de composición musical "Príncipe Rainiero Tercero del Mónaco".

El concurso comprende tres premios:

I.—Un premio de 5,000 nuevos francos por una obra de música de cámara de una duración aproximada de 30 minutos.

II.—Un premio de música sinfónica de 10,000 nuevos francos por una obra teatral de 30 minutos de duración para orquesta solamente.

III.—Un premio de música lírica de 30,000 nuevos francos por una obra teatral de una duración máxima de tres horas incluso intermedios.

Los manuscritos deben ser depositados en la Secretaría Permanente de la Comisión Costarricense de Cooperación con la UNESCO, antes del 1° de febrero de 1961.

Agradeciéndole su atención a ésta, me repito de usted con toda consideración y estima.

VICTORIA DE DORYAN Directora

## FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

N°	Especie	Kilos	Precio		Valor
			Peso Promedio	Promedio	
455	Novillos	199.716	439	¢ 1.37	¢ 293.583.00
644	Vacas	226.182	351	¢ 1.17	¢ 264.633.00
56	Bueyes	28.751	513	¢ 1.26	¢ 36.226.00
61	Toros	28.908	474	¢ 1.28	¢ 37.000.00
1216	Reses	483.555	398	¢ 1.31	¢ 631.442.00

T. C. Q.



# LANGOSTA PRODUJO QUINIENTOS MIL COLONES EN DIEZ DIAS

La producción de langosta en Limón ha sido tal este año, que en un lapso de diez días produjo a los pescadores la asombrosa cantidad de medio millón de colonos.

En Limón y sus alrededores la actividad pesquera es febril, se trabaja bajando las veinticuatro horas del día y en las calles, según lo pudieron observar redactores de este diario, se construyen más y más nasas (trampas) para cazarlas.

Todo indica que este año la cosecha de langosta se adelantó pues se estaba esperando las pizcas de la cosecha cuando se produjo la aparición de la gran cantidad de animales a que nos referimos.

La sola empresa de Garrón Hnos. tiene en sus cámaras de refrigeración no menos de trescientas mil libras almacenadas listas para ser exportadas a los

mercados de los Estados Unidos de Norte América, que dicho sea de paso están en disposición de consumir la cantidad que se les envíe.

Se ha visto el caso, que refleja lo grande de la cantidad de langostas que han aparecido, en que

un sólo pescador ha ganado en un día mil ochocientos colonos.

Por otra parte la Municipalidad de Limón solicitará a la FAO que permita al técnico que estudiará el asunto camaronero en Funtarenas, que se traslade luego a Limón a estudiar lo relacio-

nado con la langosta ya que sobre este animal poco o nada se conoce y se teme que por ese motivo se explote en demasía y se extinga, terminándose así con una fuente de ingreso enorme para los limonenses en particular y para el país en general.

## BANANERA DESALOJA FAMILIAS EN PALMAR SUR

La Compañía Bananera ha dado un plazo de quince días a las familias que habitan el llamado "pueblo civil" en Palmar Sur para que desalojen los terrenos que ocupan, según han informado los perjudicados al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, pues de lo contrario actuará mediante el uso de la Fuerza Pública.

Agregan los quejosos en su nota que el Gobierno no ha hecho por dónde cumplir con la promesa que les hiciera hace algún

tiempo en que se presentó una situación similar, en el sentido de darles los terrenos para ubicar sus nuevas residencias, las que construiría el INVU, de allí que no haya podido salir de los terrenos que actualmente ocupan. Piden, ante lo grave de su actual situación, el amparo de el Estado, máxime si se considera lo perentorio del plazo dado por la

Bananera para que desalojen las residencias en donde habitan.

El Ministerio de Trabajo, es posible, estudiará el asunto en busca de una definitiva e inmediata solución. Lamentablemente nos fue imposible comunicarnos con el Sr. Ministro Lic. Solórzano. Sabemos ya que se encontraba fuera del despacho, para conocer su criterio sobre este caso.

**Suscríbase a LA REPUBLICA**

## DIRECTORES DEL PUNTO CUARTO CONFERENCIAN

Directores de las Misiones de Operaciones de los Estados Unidos (Punto Cuatro) acreditadas en los países latinoamericanos se reunirán en Panamá del 10 al 16 del mes en curso.

Para asistir a esa reunión salió ayer para Panamá el señor Wyman R. Stone, Director de la Misión del Punto Cuatro en Costa Rica.

Durante esta reunión se discutirán aspectos muy interesantes relacionados con la política futura de los programas de cooperación técnica que llevan a cabo los Gobiernos latinoamericanos y el Gobierno de los Estados Unidos.

A la reunión de Panamá asistirán también representantes de las oficinas centrales del Punto Cuatro en Washington.

Durante la ausencia del señor Stone actuará como Director de la Misión del Punto Cuatro en Costa Rica el señor George H. Lindahl, Asesor del Programa Cooperativo de Desarrollo Industrial.

## NUEVOS ESTUDIOS PARA CAÑERIA DE SAN JOSE.

En el Ministerio de Salubridad Pública se dijo ayer que el Departamento de Ingeniería Sanitaria y el Ministerio de Obras Públicas iniciarán estudios relacionados con el proyecto de cañerías para el área metropolitana.

Considerase que es necesario actualizar los realizados por la Rea der, y luego pasar estos a la Dirección de Aguas y Alcantarillado. El trabajo efectuado por la Rea der, tiene ya dos años.

Recientemente este periódico

dijo que en la Casa Presidencial se había informado de las gestiones que realizaba el Ejecutivo para obtener un empréstito por cinco millones de dólares para esta obra, y que las negociaciones parecían bien encaminadas.

## CONVERTIR COLEGIO DE LIMON EN VOCACIONAL

El Ministro de Educación, Prof. Vargas Méndez está considerando la posibilidad de convertir el actual Colegio de Limón, en vocacional. Esta idea que prácticamente el bachillerato no está dando resultados beneficiosos para los estudiantes por razones largas de enumerar; y esto ha servido para proyectar convertirlo en colegio vocacional, de manera que cada estudiante pueda seleccionar la actividad que más le agrada.

El viernes próximo—según informó el Ministro—saldrá para la provincia de Limón, visitando las escuelas de Guábiles, Jiménez, Pocora, y otras regiones.

Estas giras del Ministro tienen por finalidad conocer personal-

mente las necesidades y acercarse al personal para conocer su labor. Este programa de visitas a las escuelas ya fue cumplido con el reciente viaje a Puerto Cortés, Puerto González Víquez, La Cuesta, Paso Canoas, Java, Canoas, Agua Buena, Villa Neilly, Golfito, y Puerto Armuelles.

Las experiencias obtenidas en toda esta región las considera de mucho valor pedagógico y ha podido apreciar como muchos maestros despliegan una labor efectiva tanto en la escuela como en la comunidad. Expresó el señor Ministro que en términos generales todos merecen felicitarse, pues en realidad son verdaderos educadores.

Reveló el Prof. Vargas Méndez que su visita a esos retirados lugares, dio oportunidad a los vecinos para exponerle múltiples necesidades locales con el propósito de que lo hiciera del conocimiento de los respectivos colegas.

Hay especial mención con la población costarricense ubicada en San Vito de Java. Este lugar fue ocupado por una pequeña colonia italiana, pero paulatinamente ha ido poblándose por nacionales que pueden sumar hasta la fecha unos doce mil, pero carecen de toda clase de servicios de salubridad citándose el caso de decenas de niños afectados con parásitos. Este caso será puesto en conocimiento del Ministerio de Salubridad.

**LOS**  
**MESES**  
**DE**  
**AGOSTO**  
**Y**  
**SEPTIEMBRE**

LIMPIA

DESINFECTA

DESODORIZA

NO ACEPTE  
 SUSTITUTOS  
 EXIJA EL  
 LEGITIMO

PINE-SOL

# Nuevo Directorio Telefónico



Nuestros suscritores pueden obtenerlo en las Oficinas Centrales de esta Empresa, de las 8 a las 11 y de las 13 a las 17 horas; sábados de las 8 a las 11 horas.

Se entregará un ejemplar para cada teléfono suscrito a cambio del Directorio actual y CONTRA PRESENTACION DEL RECIBO CANCELADO POR SERVICIOS TELEFONICOS DEL MES DE AGOSTO PASADO.

Los suscritores de provincias y Central Automática de Moravia, podrán retirar sus Directorios en las respectivas Centrales Telefónicas, con sujeción a las normas especificadas en este aviso.

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —



# AYER EN LA ASAMBLEA

Por AZOFEIFA

## FRACASO REVISION PEDIDA POR SOTELA

Por formalidades el Directorio envió al archivo una gestión del señor Rodrigo León Herrera para que la Asamblea suspenda la inmunidad del Presidente Echarri y acusarlo penalmente. El diputado Orlando Sotela presenta revisión contra la resolución del lunes, según la cual el Poder Legislativo pide al Presidente de la República que publique la ley que autoriza al Presidente para demandar a las Compañías Bananeras la devolución de casi cuatro millones que el Estado pagó por concepto de aguinaldo a trabajadores bananeros. Si no la publica en 8 días lo hará el Directorio de la Cámara.

Sotela Montagné recomendó un proyecto que no tenga la cláusula séptima de la debatida ley. Ella es: protección a dirigentes sindicales, para que no los despidan seis meses después de aprobada la ley. Lo considera tardío. Y propone archivar el actual decreto-ley.

Segares García, del Unión Nacional, lo apoyó. Citó informaciones acerca de que la Sala de Casación en breve fallará un juicio entre la Bananera y un tra-

bajador sobre pago del aguinaldo. Agrega que el artículo siete puede servir para que dirigentes comunistas promuevan disturbios en el Pacífico Sur.

Sotela adujo también dudas sobre la votación del lunes, estimando que por haber veto del Ejecutivo, el resello debería ser por treinta votos.

Alfonso Carro le respondió que equivocaba el planteamiento, porque el Ejecutivo no alegó la inconveniencia de la ley, sino que gestionó a medias el veto por inconstitucionalidad y la Corte ha dicho que no hubo veto. Preguntó cómo es posible que una ley de esta importancia sea obstaculizada durante ocho meses; llevada y traída como un mandato. La ley se aprobó en tercer debate por gran mayoría y no fue vetada, pero el Poder Ejecutivo no quiere aprobarla.

"Según nuestro ordenamiento, la Corte Suprema de Justicia es la única que puede decir si en una ley hay o no hay inconstitucionalidad".

Expresó también que las cosas se complican por las intervenciones curiosas, sui-géneris del Po-

der Ejecutivo.

Enrique Fonseca pide votación nominal sobre la moción de revisión.

José Rafael Vega ataca la revisión. Indica que ya el Poder Ejecutivo externó su opinión en el proyecto, para que darle otra oportunidad, si va a decir lo mismo, y constitucionalmente ya se pronunció. Solicita a Sotela retirar la moción. Pero la mantiene y es derrotada en votación nominal por 14 en favor y 25 en contra.

De manera que se mantiene la resolución del lunes: si el Poder Ejecutivo en término de ocho días no publica la ley que autoriza la demanda contra la Bananera, entonces lo hará el Directorio de la Asamblea Legislativa.

Orlando Sotela y Germán Espinoza anunciaron que presentaron proyecto sobre el artículo 7 del anteriormente comentado.

**Aumento a Directores de Colegio**

Una segunda etapa fue el tercer debate sobre reforma al artículo 296 del Código de Educación. Es aumento a sueldos de

los directores de colegios para que así no den lecciones.

Eduardo Trejos aboga decididamente por la reforma. Con gran vehemencia pidió mejores condiciones para los que laboran en distintos campos del Magisterio.

Intercaló que para la campaña electoral se hicieron numerosas promesas a los servidores de la Docencia y ha sido la Asamblea, mediante diferentes proyectos, poco a poco la que ha ido dando mejores condiciones, dentro de sus reducidos alcances, pues las materias presupuestales son iniciativa del Poder Ejecutivo.

Trejos añadió que el Gobierno no tiene un "plan integral" para adecuar los sueldos del Magisterio. Hoy nuevamente es la Asamblea Legislativa quien tiene que solucionar las incongruencias existentes.

Terminó: "Muy fácil resulta elogiar al Magisterio, pero muy difícil resulta a veces llevar los elogios a la realidad".

Roberto Losilla, de la Comisión de Presupuesto, interviene seguidamente, "Comparto plenamente

los vehementes y abundantes elogios que el diputado Trejos dirige siempre le dedica a la Educación. Pero el Presupuesto de 1961 es muy insuficiente. Y, la situación no es nada halagüeña; es tan delicada, óigase bien, tan delicada que en el proyecto no se incluyen los aumentos de sueldo que para el año entrante correspondería a los graduados del Instituto de Formación Profesional del Magisterio".

Insistió Losilla Gamboa en la falta de recursos que tiene el Gobierno y su opinión que es poco lógico un aumento de sueldos específicos para directores de colegio.

El tercer debate no se votó. Brenes Castillo realizó extensa intervención donde enfocó que la situación del país tiene caracteres de tragedia. Dio a entender que se opone al aumento, pues mejor con ese dinero se compraran tres mil colchones para campesinos que duermen sobre varillas o sirva para que "El Seguro Social tenga el porcentaje que le roba a los trabajadores".

## AFRICANOS ACUSAN A BRASIL DE LA CAIDA DE PRECIOS DEL CAFE

LONDRES, 13. (AP).—La mayoría de los productores africanos de café acusan a Brasil de la reciente caída en los precios de sus cosechas cafetaleras, según dijo hoy el Financial Times.

"Es el enorme crecimiento en la producción brasileña durante los últimos años así como la venta a precios bajos del café brasileño antiguo que ha hecho descender los precios del café robusta que se produce en África y ha dado lugar a que los produc-

tores en algunos casos no obtengan utilidades", afirmó editorialmente la publicación comercial.

"Pero a los países africanos ciertamente que les hace falta influencia en el mundo cafetero que sería necesaria para persuadir al Brasil a reducir el tamaño de su cosecha a niveles más realísticos, y por lo tanto no tienen otra alternativa que celebrar algún acuerdo para estabilizar los precios entre ellos mismos".

## 375 TRABAJADORES SOLICITARON A LA OFICINA DE EMPLEO EN 1959

Un informe del Ministerio de trabajo indica que en el año de 1959, 131 empresas hicieron uso de los servicios de la Oficina de Empleo, solicitando durante el año un total de 375 trabajadores (312 hombres y 63 mujeres).

De estas empresas, 123, o sea el 93% están situadas en la Provincia de San José y las 8 restantes están distribuidas en las provincias de Cartago, Heredia y Alajuela.

Los meses en que solicitaron el mayor número de trabajadores fueron: enero 67; junio 59; octubre 124.

De las 131 empresas que gestionaron empleados, 32 están clasificadas como industria, manufacturera, 23 se dedican al comercio, 38 son de tipo familiar (personas que solicitaron empleados de servicio doméstico) y las restantes se distribuyeron de la siguiente forma: 18 de servicios, 10 en agricultura y 10 en construcción.

En lo referente a las clases de trabajo a desarrollar las empresas agrícolas solicitaron el mayor número de trabajadores (139) notándose una alta demanda de trabajadores calificados en la industria, comercio y construcción.

En lo que respecta al número de horas a trabajar se observó que las empresas en su mayoría contrataon trabajadores por ocho horas diarias.

Sobre estos datos, el Ministerio comentó: "En el transcurso de 1959, 131 empresas gestionaron a la Oficina de Empleo 375 trabajadores en tanto que en el año de 1958, 90 solicitaron 247 de lo que se desprende que el año pasado hubo una mayor cantidad de personas colocadas lo cual significa

que poco a poco el elemento patronal de nuestro país va utilizando con más frecuencia la intervención del Ministerio de Trabajo para llenar las vacantes producidas en sus empresas".

## UN JUSTO RECONOCIMIENTO

El Gerente de la Northern Railway Co ha enviado al Jefe del Departamento de Migración del Aeropuerto de El Coco una nota de reconocimiento por la eficiencia con que ese Departamento trabaja. La nota dice así:

"Setiembre 9, 1960. Sr. Victor Manuel López, Jefe Depto. de Migración.—Aeropuerto El Coco. Estimado señor López: Por este medio me permito congratularlo por la manera tan eficiente en que usted ha organizado la recepción de pasajeros que arriban al aeropuerto El Coco. He transitado por varios aeropuertos por muchos años y en varios países, y con toda certeza puedo decir que la organización de El Coco es de lo más eficiente que he visto. Esto fue ampliamente demostrado cuando el Miércoles último arribó de Panamá en el vuelo 502 de la Pan American Airways. Entramos al salón de recepción, fuimos inmediatamente recibidos y salimos del aeropuerto en menos tiempo que lo que se tarda en otros aeropuertos para dar principio a la recepción. No hubo que esperar la llamada de nombres, ninguna preferencia para ninguno. Toda la operación se llevó a cabo de manera perfecta y rápida. Me es grato felicitarlo a usted y su personal. Muy atentamente C. W. Averre".

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interpone entre usted y el éxito.

## La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica

(F. E. U. C. R.)

### al Estudiantado y Opinión Pública costarricense

## MANIFIESTA:

### Considerando:

1.—Que no puede como organismo representativo que es del Estudiantado Universitario de Costa Rica, permanecer callada ante los ataques y agresiones físicas que se llevan a cabo por parte de gobiernos contra el elemento estudiantil y autonomía universitaria.

2.—Que cualesquiera sean las ideas que profese el estudiante deben serles respetadas por todo gobierno que se precie de seguir una línea democrática.

3.—Que recientemente el Poder Ejecutivo de El Salvador, por medio de su Fuerza de Policía, atacó y agredió salvajemente a Estudiantes universitarios y funcionarios de la Universidad de ese país, causando la muerte del estudiante Mauricio Esquivel Salguero e hiriendo a un número considerable de ellos.

4.—Que es bien sabido que en muchas ocasiones a personas que luchan por un ideal, errado o no, pueden, en esta tempestuosa América, ser calificadas de "comunistas" o "agitadores" aun estando en contra de esta ideología.

### Acuerda:

1.—Condenar en forma enérgica la actitud salvaje y dictatorial observada por el Poder Ejecutivo salvadoreño, encabezado por el señor José María Lemus, en relación con las manifestaciones llevadas a cabo por el estudiantado de El Salvador, actitud que trajo como consecuencia la muerte de un estudiante, numerosos heridos y detenciones.

2.—Solidarizarse con el estudiantado salvadoreño en su justa protesta por el arbitrio proceder del Ejecutivo de su país, el cual ha lesionado severamente, entre otras cosas, la libertad de expresión y la autonomía universitaria.

3.—Repudiar, como organismo representativo de estudiantes universitarios de país eminentemente democrático, el proceder del Poder Ejecutivo salvadoreño, el cual, sirviéndose de la calificación de comunistas y agitadores endilgada a los estudiantes, realizó actos que más constituyen una mofa sangrienta y burla de la democracia que una honrosa reverencia a aquélla.

4.—Declarar que el estudiante tiene el derecho por propia naturaleza y no por concesión gratuita de los Estados, a expresar sus ideas cualesquiera que ellas sean. Serán, caso de infracción de la Ley, los Tribunales quienes harán, con la imparcialidad y apoliticidad que caracterizan al Poder Judicial, caer el peso de la Ley sobre los infractores.

5.—Condenar la violación de la autonomía de la Universidad de El Salvador, por el Poder Ejecutivo, manteniendo el temor de que tal actitud sea el principio de una serie de ataques contra aquélla.

5.—Declarar non grato al señor Embajador de la República de El Salvador para el estudiantado costarricense, como representante de un gobierno que ha violado la autonomía de la Universidad y vejado a estudiantes, funcionarios (Rector, Secretario) en forma propia de una dictadura, a la vez que, condenar la actitud asumida frente a los hechos examinados, por el señor José María Lemus, propia de la casta de militares que, para desgracia de muchos países, todavía campeon con el fusil en una mano y en la otra una mancha de sangre.

Setiembre 12 de 1960.

Consejo Superior de la F. E. U. C. R.



# SESENTA INDUSTRIAS NUEVAS SOLICITAN BENEFICIOS DE LA LEY

Hasta hoy la Dirección General de Industrias ha recibido ciento treinta gestiones para obtener los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial. De estas sesenta están calificadas como nuevas industrias. Las gestiones han sido en mayor número, pero algunas han sido retiradas por el proceso lento de las mismas, deficiencia atribuida a la falta de personal en la Dirección General, ya que el estudio que permitiría determinar el beneficio, requiere tiempo por lo minucioso del mismo.

Las solicitudes presentadas, algunas para mejoramiento y las nuevas, son las siguientes:

Refinería de Petróleo. Tejidos de algodón. Jabones diversos. Aparatos eléctricos. Tiza y cepillos borradores. Tabla artificial. Sacos y alfombras. Cerámica. Puré de banano. Empresa de servicio. Cajas de cartón corrugado. Corcholatas (tapitas corona). Cierres de cremallera (zippers). Levadura seca. Toallas sanitarias. Café soluble. Tapioca. Medias y tejidos nylon. Congelamiento alimentos. Lámparas fluorescentes e incandescentes. Baterías para carros. Receptores de radio, televisión y otros. Alambre para cercas y grapas. Productos de fibrocemento. Productos de plástico. Destace ganado. Tubos para cañería. Empaque leche. Alambre de púas.

Tejidos rayón y algodón. Sweters de lana. Betún para calzado. Muebles de metal tubular. Abonos Químicos y pesticidas. Envases de hojalata. Desmotadora de algodón. Desfibrado y enriado de kenaf. Juguetes y souvenirs. Cremas, jabones de afetar y productos afines. Papel de empaque. Pastas alimenticias. Muebles de madera. Betún para calzado. Distribución de productos alimenticios. Madera contrachapada. Fabricación de niples. Productos de tocador, insecticidas, desinfectantes y otros. Detergentes. Láminas de hierro galvanizado. Productos diversos metálicos. Empaques y envases de cartón, papel y materiales plásticos prensados. Insecticidas. Refinería de petróleo. Calzado. Envases de cartón corrugado. Cigarrillos filtrados y sin filtro, mentolados y corrientes. Fabricación de tarjetas de perforación para máquinas I. B. M. Tubos de materias plásticas, de asbestos, cemento y fibrocemento y de hierro colado (tubo negro). Deshidratación de frutas. Producción de fertilizantes. Molino de harina y alimentos. Refinería de petróleo. Cintas para máquina de escribir. Planchas de madera artificial. Alimentos concentrados para animales. Refinería de petróleo. Fábrica de maíz cascado y de harina preparada de maíz. Joyería de fan-

tasia. Explotación de semillas oleaginosas. Artículo de aluminio para uso doméstico. Maicena. Leche íntegra en polvo. Fundas y tubos para irrigación de resinas plásticas. Joyería de fantasía y similares. Procesamiento de productos del mar. Lámina de hierro galvanizado y aluminio, alambre de púas, tubos para alcantarillas, baldes tarros para leche y similares. Espumas plásticas. Elaboración de alimentos para animales. Mezcladora de abonos químicos. Fábrica de discos musicales. Refrescos gaseosos. Betunes finos para calzado y cueros ceras, etc. Productos de concreto. Fábrica de cemento.

## INDUSTRIA.

Vidrio y productos de vidrio. Productos de concreto. Calzado

de plástico. Algodón absorbente esterilizado y sus derivados. Con servas enlatadas. Alimentos para animales a base de levadura. Malla de alambre. Servilletas de papel impresas. Planta de televisión. Alimentos para aves. Tejidos de cristales. Molino de trigo. Calzado. Calcetines. Sacos de yute. Pasta dentífrica. Conservas. Grapas y alambre de púas. Tenería. Molino especias. Betunes y grasas para calzado. Calzado. Grapas para cerca. Pinturas y productos plásticos. Resinas sintéticas. Detergentes sintéticos. Molduras y productos plásticos de Polyester reforzado con fibra de vidrio. Montaje de vehículos automotores. Tenería. Textil. Gelatina. Carteras. Encajes de nylon y otras fibras. Molino de trigo. Ceras y betunes. Láminas lisas y onduladas de

cemento y fibra de madera. Empaque en aerosol. Tortillas de maíz a máquina. Algodón absorbente y paños sanitarios. Cárnicas decorativas para construcción. Bloques de concreto. Salsa de tomate. Industria láctea. Aislante sintético para refrigeración. Tenería. Jabones varios. Productos alimenticios. Montaje de vehículos. Fábrica de cemento. Viguetas prefabricadas, bloques o bovedillas y postensado de vigas. Hidróxido de calcio. Implementos agrícolas. Fábrica de cemento. Textil. Productos alimenticios, conservas. Tacones de madera y aluminio. Lacas para muebles y autos, clear y sellador. Thinner. Perfiles de acero platinas y varillas de acero para construcción. Industria láctea. Papas tostadas. Pinturas. Clips y grapas.

## Se movilizan Sindicatos contra la organización de la usura

En el Servicio Civil viene funcionando desde hace algún tiempo una cooperativa de empleados y trabajadores en general, que tuvo su origen en un esfuerzo de lucha contra la usura. Los resultados han sido bastante satisfactorios, no obstante los problemas del fondo para liberar a muchos empleados de las garras de los usureros, que proliferan por todo el país.

En vista de que se va a reunir en este mes un congreso obrero, con respecto al cual se ha abierto una especie de recepción de iniciativas, se han servido varios sindicatos con el fin de que uno de los temas de discusión sea el relacionado con el problema de la usura y forma de buscarle soluciones adecuadas.

Con respecto a este asunto, obtuvimos ayer tarde algunos detalles interesantes, cuya publicación consideramos oportuna en vísperas del susodicho congreso obrero.

El Secretario General de la Asociación Nacional de Juntas Progresistas Democráticas, ha sido comisionado para realizar una investigación sobre el problema de la usura.

Ha celebrado entrevistas con los directores de la cooperativa de trabajadores del Servicio Civil y con el Administrador del

Monte Nacional de Piedad.

De los cambios de impresiones efectuados se ha sacado en claro, que es necesario que los sindicatos organicen una efectiva campaña contra la usura, buscando la forma que el Sistema Bancario Nacional fortalezca, por ejemplo, la situación económica del mismo Monte Nacional de Piedad, el cual ha venido efectuando préstamos a empleados de la Administración Pública y manteniendo el servicio de pignoración con un capital de un millón y medio de colones, para efectuar operaciones que pudieran evitar las maniobras de la usura, se necesitaría un millón más.

Los sindicatos esperan obtener el apoyo del Congreso obrero para gestionar las medidas necesarias a liberar a los funcionarios y empleados de la usura, a ahora les cobra hasta el 40 por ciento mensual.

Consideran que es un asunto de su responsabilidad acabar con la grave situación en que se encuentran muchos empleados y trabajadores en general, a los cuales semanal o mensualmente se les quitan gruesas sumas de sus sueldos, haciéndoles firmar documentos que ocultan la verdad sobre los sistemas de depredación que se emplean en daño de miles de familias.

Ahora **Protecto** le ofrece...

una pintura especial para cada necesidad!

ACEITE BRILLANTE



Para pintar casas, edificios y construcciones de madera. Especialmente formulada para obtener resistencia y durabilidad en climas tropicales.

☉ 27<sup>50</sup> galón.

También hay 1/2 1/4 y 1/8



DE VENTA EN MAS DE 150 AGENCIAS EN EL PAIS

- \* Calidad
- Belleza
- Duración
- Rendimiento



"COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA PRODUCE"

## Cía. Editora Costarricense, S. A. Convocatoria:

Se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Extraordinaria hoy miércoles 14 de setiembre del año en curso, a las 20 horas, en las oficinas de la Compañía en esta ciudad, para conocer:

Un proyecto de disolución de esta Sociedad, así como de la fundación de una nueva sociedad que continúe realizando las actividades periodísticas y de imprenta que hasta ahora ha realizado la Compañía Editora Costarricense, S. A.

Si a las 20 horas del día indicado no se reuniera el quórum necesario para celebrar la asamblea, convócase por segunda vez a la asamblea el mismo miércoles 14 de setiembre a las 20 y 30 horas para conocer los mismos asuntos, y si no hubiere quórum convócase por tercera vez a la asamblea el mismo miércoles 14 de setiembre a las 21 horas, para conocer los mismos asuntos, y la cual se realizará con el quórum mínimo que fija la ley.

San José, 25 de agosto de 1960.

JULIO C. FORERO, Gerente.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



# ¿Cómo debe resolverse el problema industrial?

En los últimos días revisamos la situación de la industria, y de modo especial la efectividad de la nueva Ley de Fomento Industrial. Varios e importantes empresarios han manifestado sus puntos de vista en nuestro periódico, el Sr. Presidente Echandi dio su opinión y nosotros mismos hicimos patentes nuestras ideas en una nota editorial.

Como resultado de todas estas declaraciones nos parece que existe un desconcierto general por no haber los medios adecuados para el desarrollo pleno de las posibilidades industriales, con base en las estipulaciones de la Ley de Fomento Industrial, y por la falta de, por lo menos

en apariencia, de una política gubernamental en este campo. Sin embargo, no queremos enjuiciar definitivamente la situación antes de conocer el criterio del señor Presidente de la Cámara de Industrias, quien no dudamos puede notificarle al país cuál es el sumario que se puede hacer del análisis periodístico realizado en nuestras columnas, y cuál debe ser la política oficial que se requiere para obtener los mejores resultados en el proceso para industrializar el país.

Consecuentemente, solicitamos al Lic. don Rodrigo Madrigal Nieto que se sirva expresar su pensamiento, en la seguridad de que la opinión pública tendrá así una acertada orientación.

## EL PRESUPUESTO DE 1961

(I)

En Bogotá se acaban de reunir los Ministros de Economía de América, presentando toda clase de planes para mejorar la situación social de sus países. En el fondo, están poniéndose de acuerdo sobre la distribución que se dará a los últimos millones que emprestará Estados Unidos. Pero existen declaraciones categóricas de los funcionarios norteamericanos que tienen que ver directamente con nosotros. Declaran las autoridades económicas estadounidenses que, para un desarrollo orgánico y serio de estos países, cada uno de nosotros debe revisar la política fiscal, balanceando los presupuestos y distribuyendo las cargas del Estado con un sentido de justicia tributaria. Esto quiere decir, repitió hasta la saciedad, que los presupuestos deben ser balanceados seriamente, y que el costo de los servicios que da el Estado, deben ser financiados con un sistema tributario justo.

El presupuesto para 1961 ni está balanceado ni es justo. Con base en subterfugios se trata de sorprender a la Asamblea Legislativa, cerrando las partidas de ingresos y egresos, tal como puede proceder una empresa particular. No se observa en el gobierno el propósito de proceder a una reforma tributaria que obligue a pagar más impuestos a quienes más tienen y a quie-

nes más ganan, en vez de hacer incidir la carga fiscal en el empresario pequeño, en el empleado, y en general sobre la masa popular costarricense, que está ya con el agua al cuello, pagando todo más caro y viendo día con día cómo disminuye su ingreso familiar.

La Constitución Política de Costa Rica, las leyes, los reglamentos y la simple teoría presupuestal se toman en cuenta.

Se tenía que cerrar el presupuesto y se cerró de una manera sui generis. El Banco Central de Costa Rica, en 1960, la Asamblea Legislativa, y el anterior Ministro de Hacienda, hicieron un esfuerzo a principios de año, por solucionar la crisis fiscal. El anterior Ministro de Hacienda y la antigua Directiva del Banco Central desaparecieron del escenario. Después de ambas crisis, creímos que vendría una solución para la situación fiscal del régimen. Pero todavía continúa la inestabilidad presupuestaria.

El artículo 176 de la Constitución Política dice así:

"El presupuesto ordinario de la República comprende todos los ingresos probables y todos los gastos autorizados de la Administración Pública, durante el año económico. En ningún caso el monto de los gastos presupuestados podrá exceder el de los ingresos probables".

Repite el Art. 33 de la Ley de Administración Financiera, en forma más explícita:

"El presupuesto anual ordinario comprenderá la indicación de todos los gastos ordinarios autorizados para ese período, sin excepción, y la estimación de todos los ingresos ordinarios probables de la Administración Pública durante el ejercicio respectivo, sin deducciones ni omisiones de ninguna especie..."

Y añade el Art. 41 de la misma ley:

"Por separado, como presupuesto extraordinario, pero al mismo tiempo que el proyecto de presupuesto ordinario, el Ministro de Hacienda presentará a la Asamblea Legislativa el proyecto de inversión durante el ejercicio respectivo, de los recursos que provengan del uso que se haya hecho o que se intente hacer del crédito público, ya sea en forma de empréstitos internos o de empréstitos externos o de cualquier otra fuente extraordinaria".

Aparentemente, para cumplir la ley, el 1° de setiembre se presentó a la Asamblea Legislativa un presupuesto ordinario para 1961 por ..... ₡ 342.426.000 y un presupuesto extraordinario por ₡ 33.000.000 provenientes de una nueva emisión de bonos fiscales por ₡ 25.000.000 y de ₡ 8.000.000 adicionales que se le quitarían

Las disposiciones que rigen la verificación de los censos, no son fruto de un pasatiempo, sino que responden a directrices universalmente aceptadas, desde los tiempos del Imperio Romano. Restar importancia al levantamiento de un censo, es desconocer la trascendental y enorme función que conlleva para un mejor funcionamiento de los distintos departamentos que componen el Gobierno, como asimismo para conocer a ciencia cierta los recursos con que cuenta el país para su desenvolvimiento. Por consiguiente, los datos recopilados en un censo, no son de una limitada utilidad administrativa, sino que también resultan oportunos para el desarrollo de las actividades industriales comerciales, industriales, agropecuarias, de construcción, etc. Prestan un servicio, por ende, a la empresa privada. Siendo así, es inexplicable que el Gobierno se desentienda del cumplimiento del Censo de 1960, y que tampoco se note indicios de un propósito de llevarlo a cabo durante el curso de 1961.

Precisamente, porque importa tanto para la marcha normal del país, es que ya la vieja Ley de 1861, consagraba como obligación el levantamiento de los censos de habitantes. Obligación de la que las administraciones posteriores se desentendieron, con esa desidia que caracterizó a los gobiernos patriarcales. Pero parece que volvemos al mismo tipo de gobierno, impermeable a las graves responsabilidades que involucra una obra de Administración Pública. De haberse observado fielmente aquella Ley del 61, es indudable que muchas de las necesidades irresueltas que hoy confronta el país, se hubieran conjurado oportunamente, porque habrían existido las bases para que las labores gubernamentales hubiesen sido conducidas bajo normas previamente fijadas. Habiendo sido atacados a su hora aquellos problemas vitales para la nación, y no se habrían perdido ingentes esfuerzos en realizaciones ajenas de una coordinación sistemática y otras, de relevante importancia, cumplidas esporádicamente. Sin embargo, pa-

rece que las experiencias del pasado, no han creado escuela, y se pretende gobernar empíricamente. Este vacío que se produce en la continuidad de una obra de gobierno esforzada y bien orientada, se produce cuando surge un eclipse de estadistas.

Además, como dijimos en nuestro artículo anterior, convenios y preceptos internacionales, a los cuales está sujeta Costa Rica, le imponen el cumplimiento periódico de una completa labor censal. Las recomendaciones al respecto, provenientes de competentes organismos internacionales, tampoco son consecuencia de un mero juego burocrático. Responden a un serio sentido de responsabilidad, y que aspiran a obtener una uniformidad en el manejo de los datos estadísticos de los diferentes países.

Es preciso señalar, entonces, la importancia que los censos tienen actualmente para la proyectada integración económica centroamericana. ¿En cuáles datos va a apoyar Costa Rica su participación en el proyectado planeamiento con una visión moderna y técnica del desarrollo económico del istmo? ¿Cómo se puede pedir a los funcionarios encargados de llevar adelante la incorporación de Costa Rica al complejo económico centroamericano, que acierten en la delicada tarea que les compete, si carecen de las herramientas necesarias e imprescindibles para su cometido? Un país que no está al día en sus censos, es un país sin brújula, a la deriva; presa propicia de los ensayos y los experimentos, víctima expuesta del acaso. Es un país que no conocerá con precisión sus necesidades y sus problemas sanitarios, de vivienda, de aguas potables, de producción para abastecer a los habitantes en el futuro, etc., y lo que es más grave todavía, pero de alarmante gravedad, es que no sabe matemáticamente el monto de su ingreso nacional.

Es, pues, de un interés máximo y de beneficio general, la realización del Censo pendiente. Y el Gobierno está en la perentoria necesidad de arbitrar todos los medios necesarios, para que irremplazablemente se le dé cima durante el año venidero.

al Sistema Bancario Nacional.

El producto de ese presupuesto extraordinario, de bonos y fondos de los bancos, los destina el Ministerio de Hacienda a pagar gastos ordinarios de 1961. Específicamente los 33 millones van a pagar la subvención legal del ICE, el ICT y el INVU, así como los de la lucha contra insectos y Juntas Cantonales de Caminos; el resto de 15 millones se lo da al Ministerio de Obras Públicas para completar la partida que le asigna en el presupuesto ordinario, que es de ₡ 26.810.876 únicamente. Es decir, el Ministerio quiere financiar las obligaciones ordinarias de 1961 con recursos ordinarios y extraordinarios. Entre los recursos extraordi-

narios exige una emisión más de bonos fiscales, por..... ₡ 25.000.000 a 20 años y a un 7% de interés, con el objeto de que los próximos gobiernos, en los veinte años venideros, paguen a la Administración Echandi sus gastos ordinarios. El año pasado cerca de Nochebuena, la misma táctica se empleó por parte del gobierno, obligando a la Asamblea a aceptar otra emisión de ..... ₡ 15.000.000 de bonos fiscales, para poder pagar el aguinaldo a los empleados públicos. Y esa emisión de entonces, la tuvieron que tomar los bancos del Gobierno, disminuyendo así en ₡ 15.000.000 sus ya disminuidas disponibilidades de crédito para los empresarios nacionales.



# YA CONOCEMOS LA LECCION: SIEMPRE LA ASAMBLEA TIENE LA CULPA

El diputado don German Espinoza declaró ayer, a propósito de una información procedente del Poder Ejecutivo y publicada por La Nación sobre el presupuesto del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, cuyas obras es-

tará a punto de uedar paralizadas por falta de fondos. —Ya tenemos muy bien aprendida una lección: de que para el gobierno actual, la responsabilidad de todas las fallas que se producen en la Administración Pública, es siempre de la Asamblea Legislativa.

Ahora resulta, según lo que publica La Nación, que la culpa de la falta de presupuesto para el INVU, es de nosotros los diputados.

Yo rechazo airadamente el cargo y agrego que la responsabilidad entera de la situación económica en que se encuentra el Instituto de Vivienda para continuar en el desarrollo de sus programas de construcción de viviendas de tipo popular y de erradicación de los tugurios, le corresponde por entero al Poder Ejecutivo y son estériles los esfuerzos que está haciendo para lanzar los cargos sobre el Poder Legislativo.

Los diputados por el contrario, tenemos especial interés en que la obra del INVU no encuentre tropiezos, por la honda significación social que ella tiene y porque, en cierta forma, somos parte interesada.

Yo tengo un interés muy grande en la realización de un programa de construcción de viviendas populares que pueda contribuir a la erradicación de los tugurios en Golfito.

En esta población, el problema en ese sentido es muy grave. Según un estudio sobre planeamiento de la obra que es necesario llevar a cabo en Golfito, el cual ha sido realizado por don Eduardo Jenkins, del Departamento de Planeamiento del INVU, la solución del problema de aquel puerto supone una inversión de cinco millones de colones.

Soy el primero en considerar que, si queremos realizar la obra en su completa dimensión, por la cuantía de la misma, no llegaremos a efectuarla en muchos años. Por lo cual pienso, que de be de llevarse a cabo en etapas, tal como se ha planeado, supeditando su realización a las posibilidades económicas.

Pues bien, no ha sido por culpa nuestra que la obra proyectada para Golfito no ha podido llevarse a cabo. El INVU aguarda que le giren el presupuesto correspondiente al segundo semestre del presente año y nosotros, al mismo tiempo, en espera también de que la Institución pueda situarse en condiciones de emprender los trabajos o mejor dicho, de continuar los trabajos que ha venido desarrollando con satisfacción muy grande para la población de Golfito.

Es de suponer que al regresar de su viaje a Bogotá, el señor Ministro de Economía y Hacienda, como se ha anunciado, se ocupe de conjurar la difícil situación económica del INVU, pues de lo contrario, este organismo no podría seguir adelante en la realiza-

ción de sus obras de bien público y poblaciones como la de Golfito, por ejemplo, tendrían que seguir esperando que se comprenda la gravedad de su situación.

Yo soy uno de los ciudadanos que comprenden muy bien, que el problema de la erradicación del tugurio en Costa Rica y la solución del problema de la vivienda

en general, no pueden resolverse mientras no se cuente con un empréstito por ejemplo, de acuerdo con los sistemas de la ayuda exterior, de los cuales se acaba de hablar con amplitud y optimismo en la Conferencia de los 21 en Bogotá; de suerte que todo lo que podemos hacer, es ir realizando pequeños programas a través

de una Institución tan bien orientada como el INVU. Pero si ni siquiera estos pequeños programas pueden realizarse, en vez de hacer algo por la solución del problema general, lo que estamos haciendo es agravándolo y de esto tengo que decir, que no tenemos tampoco la culpa nosotros los diputados.

## Dos Federaciones Obreras integran

El 19 de los corrientes en la ciudad de Cartago, se reunieron Dirigentes de las Organizaciones UNION DE VENDEDORES ESTACIONADOS DE FRUTAS Y PRODUCTOS ALIMENTICIOS, UNION MIXTA DE VENDEDORES ESTACIONADOS Y UNION DE VENDEDORES ESTACIONADOS Y AFINES DE CARTAGO, éstos en compañía del señor José M. Fregoso Ortiz representante de la ORIT en Centro América y el señor Fernando Zúñiga S. o ganizador sindical de la CCT. Rerum Novarum, Los citados dirigentes sindicales, debidamente autorizados por las Asambleas Generales de sus respectivos Sindicatos, acordaron fundar la FEDERACION NACIONAL DE VENDEDORES ESTACIONADOS Y AMBULANTES, la Junta Directiva de esa nueva Federación quedo integrada en la forma siguiente:

- PRESIDENTE:**  
Rafael Santamaria Méndez,  
**VICE-PRESIDENTE:**  
José Joaquín Sánchez Calvo,  
**SRO. DE ACTAS Y CORRESP.:**  
Reyes Mora Granados.  
**TESORERO:**  
Gonzalo Vargas Lizano,  
**SRO. DE CONFLICTOS:**  
Manuel Zamora Sancho,  
**SRO. DE ORGANIZACION:**  
Carlos Solano Rodríguez.  
**FISCAL:**  
Carlos Luis Montoya Aguilar.  
El ocho del mismo mes ya citado, se reunieron en el local de la C.C.T. Rerum Novarum, Delegados de las Organizaciones Unión de Trabajadores Municipales, Unión de Trabajadores y Empleados Municipales de Alajuela y Unión de Trabajadores y empleados de la Municipalidad de Cartago, ellos en compañía del señor Rafael Angel Sancho C. miembros del Comité Ejecutivo de la Rerum Novarum, Fernando Zúñiga Sáenz funcionario encargado de los asuntos de organización de la misma Confederación y el Sr. Gral. de la Confederación en referencia. Estos dirigentes del Movimiento Sindical Libre y Democrático de los Trabajadores Municipales, acordaron la creación de la FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES MUNICIPALES. El Comité Ejecutivo de esta nueva Federación se integró en la forma siguiente:
- SECRETARIO GENERAL:**  
Lucano Conejo Fernández,  
**SUB-SRO. GENERAL:**  
Carlos M. Ramos Arias,  
**SRO. TESORERO:**  
Carlos Aguilar M.,  
**SRO. ACTAS Y CORRESP.:**  
Mario Rodríguez A.,  
**SRO. DE ORGANIZACION:**  
Francisco L. Barrantes, D.,  
**SRO. DE CONFLICTOS:**  
Claudio Alfaro O.,  
**FISCAL:**  
Carlos Saborío Mondragón.

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interpone entre usted y el éxito.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

## En preparación plan de trabajo del INVU para 1961

Los distintos departamentos del Instituto de Vivienda y Urbanismo han preparado sus respectivos planes de trabajo para el año 1961 y con fundamentos en el conjunto de estos, la Institución prepara el plan general para ese año.

De acuerdo con los informes en nuestro poder, el indicado plan ha sido calculado sobre un cuadro de ingresos normales iguales

al estimado para el año en curso, es decir, tomando en cuenta la misma cuantía de subvenciones, las cuales se encuentran específicamente señaladas por la ley.

En lo que respecta a las actividades del presente año, las obras en desarrollo continúan. Pero como lo señalamos en una información anterior, están amenazadas de ser paralizadas, si al ter-

minar el presente mes de setiembre, las partidas del presupuesto correspondientes al segundo semestre fiscal, no se le giran como lo ha venido prometiendo el Poder ejecutivo.

La cifra que está pendiente de giro, correspondiente al segundo semestre del año natural, que es también el fiscal, alcanza a — 4.800.000 colones.



la ALEGRIA se renueva cada día con

**OVALTINE**  
el alma de un desayuno confortante

Y qué deliciosa es!  
Disfrute la alegría de vivir en toda su plenitud!  
OVALTINE en el desayuno es la clave que asegura un día repleto de entusiasmo, vigor y vitalidad.  
Sobrealimento concentrado de fama mundial,  
OVALTINE compensa las fallas de la alimentación y suministra riquísimas reservas de energía, indispensables para triunfar en la vida moderna.  
OVALTINE es diferente! Con OVALTINE los resultados se ven! Los resultados se sienten!  
Compruébelo usted también!



**OVALTINE**

ESTA MAS ALLA DE TODA COMPARACION

OVALTINE COMBATE EL DESGASTE DE LA VIDA MODERNA



un solo grado  
**SINGLE-G**





●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

# UNION SOVIETICA ACUSA A SECRETARIO DE LAS NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 13. AP.—La Unión Soviética acusó hoy a Dag Hammarskjöld de violar personalmente las resoluciones del Consejo de Seguridad al tomar una actitud considerada como inamistosa hacia el Primer Ministro del Congo Patrice Lumumba, Valerian Al Zorin, canciller ruso, pidió una inmediata sesión del Consejo para explicar las acusaciones contra el Secretario General de Las Naciones Unidas, pero no tuvo éxito.

Hizo el pedido en una carta a Egidio Odtona, de Italia, Presidente del Consejo, en la que no dejó dudas de que Moscú apoyara la causa de Lumumba ante el Consejo.

Zorin pidió una reunión para las 15. Pero Odtona no encontró suficiente apoyo entre otros miembros para la reunión y tampoco parecía probable que se concertara para mañana.

Se espera que Hammarskjöld

## NUEVAS ORDENES DE ARRESTAR A LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, 13.—AP.—Un partidario del presidente Joseph Kasavubu anunció hoy nuevas órdenes para el arresto de Patrice Lumumba y seis de sus ministros.

El anuncio fue transmitido por la radioemisora de Leopoldville bajo la protección de tropas leales al presidente, que parecía estar tomando ventaja sobre el dirigente nacionalista.

Estas medidas de partidarios del presidente, normalmente un político cauto pero tenaz, siguió rápidamente al retiro de las Naciones Unidas de la radioemisora y la apertura de los aeropuertos del Congo a todo el tráfico. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que las restricciones fueron levantadas "para facilitar el retorno a la normalidad".

Por su parte, la radio Bruselas dijo que Kasavubu también había obligado a dimitir al General Lundula, el ex sargento a cargo del ejército congolés. La radio dijo que versiones de Brazzaville también expresan que los partidarios de Kasavubu, que transmitieron desde Leopoldville en la mañana, fueron impedidos de hacer una segunda transmisión por la tarde.

Las Naciones Unidas habían cerrado el martes último los aeropuertos, impidiendo a Lumumba trasladar tropas congoleñas a distintos lugares del país en aviones rusos para continuar la guerra civil. La clausura de la radioemisora a transmisiones políticas significó que Lumumba no podía ya usar las emisiones para reunir partidarios.

Estas medidas fueron adoptadas después que Kasavubu decretó el retiro de Lumumba como Primer Ministro. Lumumba respondió diciendo que expulsaría a Kasavubu. Durante los últimos ocho días, ambos trataron de usar influencias en perjuicio del otro.

Tan pronto como las tropas de las Naciones Unidas se retiraron de la estación de radio, fuerzas que apoyan a Kasavubu llegaron al edificio. Luego se presentó Juan Bolikango, designado ministro de información en el gabinete de Joseph Ileo, que aun no ha sido aprobado por el parlamento.

Bolikango anunció que Kasavubu firmó nuevas órdenes de detención para Lumumba y seis de sus ministros. Lumumba se halla escondido, dijo Bolikango, "pero lo encontraremos para bien del país".

Después de la transmisión, Bolikango amplió estas declaraciones en conferencia de prensa. Al solicitar la ayuda occidental, dijo:

"La independencia ha traído miseria, terror y temor al Congo: no queremos que nuestro pueblo diga que hemos pedido la independencia para crear el hambre".

Bolikango manifestó que las tropas que tomaron la radioemisora originalmente apoyaron a Lumumba, pero cambiaron de parecer "después que se les explicó el problema".

no contestará las acusaciones soviéticas hasta que se reúna el cuerpo.

Por su parte, los delegados de naciones africanas realizaron una sesión secreta con dos delegaciones rivales enviadas desde el Congo—una representando a Lumumba y la otra al Presidente Kasavubu.

Tratarán de apaciguar una fórmula para determinar con cual delegación considerarán la confusa situación en el Congo.

La carta de Zorin atacó a Hammarskjöld, al comando de las Naciones Unidas en El Congo, a Bélgica y a las potencias del tratado del Atlántico Norte.

Acusó al comando y "personalmente al Secretario General" de violar las resoluciones que establecen consultas con el gobierno del Congo sobre medidas de ayuda militar y no intervención en los asuntos internos del Congo.

Agregó Zorin que el comando de las Naciones Unidas realizó algunas acciones que dificultaron la seguridad de Lumumba.

Objetó las órdenes del comando negando acceso a los partidarios de Lumumba a la emisora de Leopoldville y el cierre de los aeropuertos.

Declaró que el Consejo encarbaba un total de conspiración de los colonialistas contra la independencia e intensidad del Congo". Hammarskjöld que ha estado sujeto a presión creciente de los rusos, conferenció durante el día con representantes de Ghana y Etiopía.

Ghana tiene 2.400 efectivos en El Congo, uno de los más grandes en las fuerzas de las Naciones Unidas integradas en su mayoría por africanos. Ha habido rumores de que Ghana considera ba el retiro junto con Guinea. La República Árabe Unida está retirando su reducido batallón.

## Kennedy bombardeado a preguntas religiosas

HOUSTON, TEXAS, 13 (AP).—El candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, senador John F. Kennedy de claró anoche que favorece tan so lamente la separación de la Iglesia y el Estado que si resulta electo renunciaría a la presidencia si sus deberes estuvieran en conflicto con los principios de su iglesia.

El senador se presentó anoche ante un grupo de 500 miembros de la Asociación Ministerial de Texas, una agrupación de ministros protestantes que lo bombardearon a preguntas.

Kennedy está tratando de convencer a la protestante Texas y por ende a todo el país que su catolicismo no debe ser considerado como un obstáculo para su elección a la Presidencia de los Estados Unidos.

# INAUGURADA CONFERENCIA DEL CAFE

Por: JACK RUTLEDGE.

MEXICO, D. F., 13. (AP).—El Presidente de México, Adolfo López Mateos, inauguró hoy la Conferencia del Café para estabilizar los precios a pesar de los excedentes.

Por primera vez asisten observadores de Africa y Asia a una conferencia de la Federación Americana del Café (FEDECAME) y hay fuertes indicios de que se unirán a sus esfuerzos para controlar las exportaciones del café, Miguel Angel Cordera, director del Instituto Mexicano del

tor del Instituto Mexicano del Café y presidente del convenio internacional del café, dijo en el Palacio de Bellas Artes al comenzar la conferencia que 223 millones de gentes dependen de la producción del café para vivir en Africa y América Latina solamente.

Sólo con la cooperación internacional se pueden resolver los serios problemas y dificultades, y el confeccionar tal programa es la meta de la conferencia de la FEDECAME.

Dijo Cordera que el problema es tan importante para los consumidores como para los productores puesto que son clientes multos. Una baja en las ventas del café significa que los productores compran menos.

Manifiestó Cordera su creencia de que la firma de Africa en el

convenio internacional sería de gran ayuda para ambos y de que eso lo harían en Washington más tarde este mismo mes. Una fuente africana dijo que esto es cierto pero no podría expedir aquí una declaración.

Informó Cordera que la producción de 1956 fue de 38,4 millones de sacos de 60 kilos, con valor de 2.400 millones de dólares. Las exportaciones de 1959 saltaron a 42,4 millones con ingresos de 1.969 millones de dólares. Esto significó un aumento de 10,4 por ciento en las exportaciones pero los ingresos bajaron 18,33 por ciento.

El beneficio para los consumidores, dijo Cordera, es insignificante pues si el precio por kilo baja un par de centavos lo que se economiza en un año no pasa de veinte, pero el perjuicio que sufren los productores es grande.

## PLENOS PODERES A LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, 13. (AP).—El parlamento concedió esta noche plenos poderes al gobierno de Patrice Lumumba.

La mayoría de los miembros del cuerpo se hallaba ausente durante la votación.

La votación oficial de 88 en favor, 20 en contra y 5 abstenciones, no correspondió a la cifra oficial de los miembros del parlamento ni al cálculo hecho por los periodistas.

La votación se hizo de pie. Muchos parlamentarios se levantaron y se sentaron durante el recuento y otros gritaron "abstención".

Gendarmes con casco de acero montaron guardia durante la sesión de las dos cámaras. Ametralladoras livianas fueron colocadas en el salón principal por tropas del ejército.

La votación se hizo después de un discurso de Lumumba, quien fue destituido por el presidente Joseph Kasavubu hace ocho días.

Lumumba acusó a Kasavubu de fomentar el levantamiento del ejército.

Afirmó: "La guerra estaba a punto de estallar ayer y yo lo impedí".

La votación representa otra victoria para Lumumba.

La mayoría de los miembros de la oposición no se presentó a la reunión conjunta.

A la votación no precedió una explicación respecto a cuáles eran los poderes totales ni cuánto tiempo durarían.

## Centroamericanos y mexicanos de fiesta en Nueva York

NUEVA YORK, 13. (AP).—Mexicanos y Centro Americanos en Nueva York observan el aniversario de la Independencia Nacional los días 15 y 16, con diversas fiestas y ceremonias.

Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, señalan el día 15. México tradicionalmente abarca la noche del

15 y el día 16.

El cónsul de México en Nueva York Raúl Reyes Spindola, presidirá una velada la noche del 15 a la que asistirán miembros de la colonia—hay varios millares de mexicanos en la ciudad—, personal del consulado y de la misión de las Naciones Unidas. Reyes Spindola dará el "grito" a las 11 de la noche.

El sábado habrá un baile popular al cual se invita a todos los hispanoparlantes de la ciudad.

## MAS LIOS EN EL CONGO

BRUSELAS, 13 (AP).—La emisora nacional belga informó hoy que el Presidente del Congo, Joseph Kasavubu, ha quitado los puestos al General Victor Yundula, el ex sargento que mandaba al ejército congoleño.

La información procedía de Brazzaville, que está frente a Leopoldville, al otro lado del Río del Congo y dice también que Jean Bolikango, ministro de Información en el nuevo gabinete formado por Joseph Ileo, reconoció que el gobierno no tiene controlada completamente la situación desde el punto de vista militar.

## ALY KHAN HEREDO A BETTINA

LONDRES, 13.—AP.—Al publicarse el testamento hoy se supo que el Ali Khan dejó a su constante compañera Bettina 100.000 libras esterlinas y una casa en Chantilly.

Bettina, modelo cuyo nombre es Simone Bodin, iba con el Ali Khan en el automóvil de éste cuando ocurrió el accidente que le costó la vida el 12 de mayo en París. Su residencia legal era en Suiza. Se cree que dejó bienes y fondos que montan a varios millones. El testamento no lo indica aquí.

Entre los herederos figura la niña Yasmín, hija de la actriz Rita Hayworth. Dispuso que su parte quede en fideicomiso hasta que cumpla 21 años de edad, que los caballos de su propiedad en el criadero de Arenales, cerca de Maracay, Venezuela, sean vendidos en subasta y se entre el dinero a Yasmín, y que su interés de 50 por ciento en el criadero pase a la joven cuando sea mayor de edad.

## RUSIA RECHAZA PROTESTA ALIADA

BERLIN, 13 (AP).—Rusia rechazó esta noche la protesta de los aliados contra la interferencia de Alemania Oriental en el tránsito entre Berlín Occidental y la zona comunista, poniéndole diversas trabas. La mas reciente es rechazar los pasaportes de Alemania Occidental.

El general N. Zakrarov, comandante soviético en Berlín Occidental, declaró que el régimen alemán comunista actúa dentro de "sus derechos soberanos" al impedir que entren a su territorio "militaristas y buscadores de venganza".

## BETANCOURT NO SUSPENDERA GARANTIAS

CARACAS, 13. (AP).—El Presidente Rómulo Betancourt dijo que "no se justifica" la suspensión de las garantías constitucionales debido al golpe radial de ayer contra su régimen.

Empero, el Palacio de Miraflores anunció que Betancourt hablará mañana a la nación empleando la cadena de radio y televisión a las 7.30 de la noche.

No se dio a conocer ninguna indicación sobre cuál sería el tema de su alocución, pero parecía claro que hará una evaluación de la situación política venezolana.

Betancourt ratificó los comunicados expedidos la víspera haciendo notar que la revuelta de sesenta minutos dirigida por el teniente Cecio Saldivar no envuelve complicaciones militares de ninguna naturaleza.

Los tanques que ayer habían bloqueado los accesos al Palacio de Gobierno fueron retirados esta mañana, reinando normalidad completa en la nación, según se dijo oficialmente.

# A Nuestros Lectores:

El semanario CORREO DEL ATLANTICO, destinado a circular hoy conjuntamente con "LA REPUBLICA",

## Ha sido transferido

para el próximo domingo, en que se hará una edición especial con motivo del cuatrocientos cincuenta y ocho aniversario de la llegada de Cristóbal Colón a nuestras playas.

Esperamos que nos disculpen y que la edición que estamos preparando sea del entero agrado de los lectores.



### Fiesta de recibimiento en Puntarenas para la distinguida matrona doña Segunda vda. de Suñol

Regresó a Costa Rica, después de permanecer varios meses en Estados Unidos, en viaje de recreo, la distinguida matrona de la sociedad puntarenense doña Segunda vda. de Suñol. Amistades y familiares la agasajaron ayer con una lucida fiesta, en la que reinó la alegría y el buen humor.

LA REPUBLICA saluda a tan distinguida matrona, y le desea toda clase de parabienes al lado de los suyos.



**ESPERE  
EL  
MOMENTO!**

# Sociales

Por  
FRANCIS

#### CUMPLEAÑOS DE LISBETH SOTELA BORBON

La primorosa amigueta Lisbeth Sotela Borbón, hija del distinguido hogar de don Hiram Sotela y doña Alda B. de Sotela será agasajada con una fiestecita familiar con motivo de celebrar su cumpleaños el día de hoy.

Vayan para la encantadora cumpleañera los mejores votos por su constante dicha y ventura en unión de los suyos.

#### BAILE DEL CLUB AMISTAD DE SAN ANTONIO DE BELEN

El próximo sábado ofrecerá un gran baile el Club Amistad, de San Antonio de Belén, con motivo de la fecha de la independencia y dedicado al Ejecutivo Municipal y Honorable Corporación Municipal.

Dicho baile será en el Club España y promete resultar muy lucido dado el gran entusiasmo existente.

#### PARA ITALIA

A realizar estudios de medicina en Italia salió en días pasados el joven Olman Mesén Brenes, hijo del apreciable hogar formado por don José Angel Mesén y doña Margarita Brenes de Mesén.

El joven Mesén Brenes estudiará en la acreditada Universidad de Parma.

Lo despedimos deseándole muchos éxitos en sus estudios, para satisfacción propia y de su estimable familia.

#### DE GALA EL HOGAR GREGO-ACUSA

En South Carolina, Estados Unidos, ha sido engalanada con la feliz llegada del primogénito el estimable hogar de don Roberto Grego y doña María Acuña de Grego. El recién nacido, que llevará el nombre de Roberto, tiene por abuelitos a don Alberto Grego y doña Nora de Grego, y a don Guillermo Acuña y doña Carmen de Acuña.

Saludamos a los venturosos padres y abuelitos y deseamos al pequeño una vida muy larga y muy feliz.

#### CUMPLEAÑOS DE MARICELA RUIZ MONGE

En Cartago, donde pasa una temporada, será agasajada hoy la preciosa chiquitina Maricela Ruiz Monge, hija del apreciable hogar de don Oscar Ruiz y doña Marina Monge de Ruiz, quien está cumpliendo hoy tres alegres añitos. Vayan para ella y los suyos, con tan grato motivo, nuestras mejores felicitaciones.

#### LIC. DON GASTON GUARDIA Y SRA.

Salieron ayer para México el Lic. don Gastón Guardia y su gentil señora doña Merceditas de Guardia y su hija.

Les deseamos un viaje lleno de felicidad.

#### Doña ELENA GURDIAN DE ODIO

Hoy festeja su fecha de natalicio la gentil dama doña Elena Gurdian de Odio, a quien nos complace saludar deseándole constante dicha y ventura.

#### Doña MARI PEPA TERAN DE BURGOS

Por este medio enviamos nuestros parabienes a la gentil amiga doña Mari Pepa Terán de Burgos, con el grato motivo de festejar el día de hoy la grata fecha de su natalicio.

#### Doña MERCEDES DE DE LA GUARDIA

Enviamos nuestras sinceras congratulaciones a la gentil señora doña Mercedes de De la Guardia, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

#### Visita a Santa Ana de los Leones el próximo domingo

Con motivo de la llegada al país del señor Finis E. Davis, Presidente Internacional de los Leones y su señora esposa, y del Gobernador del Distrito D., Ing. Rafael I. Nieto y señora, los leones de San José de Costa Rica han incluido en el programa de agasajos para los visitantes una visita al Hogar de Leones de Niños Poliomielíticos que se está construyendo en Santa Ana.

#### La reunión de ayer de la Comisión Interamericana de Mujeres

Ayer tarde en la Casa Amarilla se celebró una interesante reunión de la Comisión Interamericana de Mujeres, bajo la presidencia de la gentil y culta dama doña Carmen Madrigal de Gennette, para conmemorar un aniversario más de nuestra independencia.

El programa fue singularmente brillante y se desarrolló con toda propiedad, y a continuación fue servido un espléndido té.

LA REPUBLICA felicita a todas las distinguidas damas de la Comisión por su constante labor de cultura y de americanismo.

## TRINO ARAYA SALAS

y

## MARIA BORGE DE ARAYA

participan complacidos a sus familiares y amistades el feliz nacimiento de su cincuentavo nieto, del hogar de Rodolfo Araya Borge y María Eugenia Martínez de Araya.

San José, 14 de setiembre de 1960.

## VITRINAS DE LAS LIBRERIAS

LALIBRERIA LEHMANN, OFRECE LAS SIGUIENTES NOVEDADES EN LIBROS:

#### "EL PODER DEL PENSAMIENTO TENAZ"

Por Norman Vicent Peal

El famoso libro que ayudó a más de un millón de personas a encontrar el éxito y la felicidad. En rústica. 5ª edición, 1960. Precio \$ 12.00.

#### "DIARIO DE ANA FRANK"

Una obra de indiscutible mérito. El Diario de Ana Frank es sin lugar a dudas, un libro profundamente humano, lleno de increíble autenticidad. Empastado 227 páginas. Precio \$ 7.50

#### "UN LUGAR AL SOL"

Por John Braine

Este libro trata de la violencia con que un muchacho se enfrenta consigo mismo y con los demás cuando lucha por evadirse del mundo en que transcurrió su infancia. El best-seller de Inglaterra. Empastado. Edición 1960. Precio \$ 12.00.

#### "LA CAIDA"

Por Albert Camus.

La obra literaria de Albert Camus es, en conjunto, de tan extraordinaria brillantez que las ediciones se repiten sin cesar. En La Caída, su originalidad se desborda. Empastado. 102 páginas. Precio \$ 5.00.

#### "LOS ESPECTROS DE KRONSTADT"

El Best-seller de Rusia. Los Marineros de Kronstadt, forjadores de la revolución, acusan... Una apasionante novela, que clandestinamente, de mano en mano, recorrió los inmensos espacios de Rusia. Empastado. Edición 1960. Precio \$ 12.00.

#### "ORIGEN Y DESTINO DE LA CULTURA OCCIDENTAL"

Por Pla Laviosa Zambotti.

Fruto de treinta años de investigación y de estudio, Origen y Destino de la Cultura Occidental es uno de los trabajos más originales y sólidos a la vez de la historiografía contemporánea. Empastado. Con ilustraciones. 623 páginas. Precio \$ 45.00

#### "HISTORIA UNIVERSAL DE EUROPA"

Por Hans Freyer

El autor es hoy uno de los ojos más penetrantes que existen en Europa. No llega a la Historiografía sino de la Sociología. Por este libro se mueve más bien por un afán sociológico-filosófico que por la sucesión de los acontecimientos históricos. Empastado. Con ilustraciones. 742 páginas. Precio \$ 45.00

#### "LA PENA DE MUERTE"

Por Albert Camus y Arthur Koestler

Dos ensayos brillantes sobre el apasionante tema La Pena de Muerte, precedidos por un estudio de Jean Bichsel-Michel Koestler y Camus, espíritus de nuestro tiempo, expresan sus claros pensamientos que apasionan por su vehemencia y fuerza expresiva. En rústica. Edición 1960. Precio \$ 8.00.

**Pilas y FOCOS**

**EVEREADY**  
MARCA DE FABRICA

Evite los peligros en la noche. Use los infalibles Focos y Pilas Eveready. Recuerde... Ud. va seguro si ve por dónde anda.

**KOBERG**



# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## Almuerzo informal del Club de Leones de Alajuela el próximo domingo

Con motivo de la visita a Costa Rica del señor Finis E. Davis, Presidente Internacional de los Leones y señora esposa y del señor Ing. Rafael I. Nieto, Gobernador del Distrito D y señora, el Club de Leones de Alajuela ofrecerá en su honor un almuerzo informal a la una de la tarde en su nuevo local. A este almuerzo asistirán todos los leones y leonas del país y dará mayor realce al evento la asistencia de la Novia Regional de los Leones señorita Esmeralda Rojas Acosta y las demás novias de los clubes. El Club de Leones de Alajuela está haciendo magníficos preparativos para que este almuerzo del domingo 18 resulte un verdadero éxito.

## El Té de hoy en la Embajada de los EE. UU.

En la residencia del Excmo. Señor Embajador de los Estados Unidos y señora de Willauer, se celebrará esta tarde el té del USA International Womens Club, para celebrar la fecha de la Independencia de Costa Rica.

Sin duda alguna esta reunión, como todas las que celebran tan distinguidas damas, será un lucidísimo acontecimiento social.

## A LOS SALVADOREÑOS EL EMBAJADOR DE EL SALVADOR Y LA SEÑORA DE MACHON DE PAZ,

se complacen en saludar a sus compatriotas con motivo del CXXXIX de la Independencia de Centro América, comunicándoles que tendrán mucho agrado en recibirlos el día jueves 15 de 10 a. m. a 12 m., en la sede de la Misión.

Dirección: Av. 9-E y calle 3ª Norte (300 varas al Norte del Bar Azul).

San José, setiembre de 1960.

Doña MARIA EUGENIA LEIVA

Hasta su residencia en Cartago enviamos los mejores deseos de felicidad a la estimada señora doña María Eugenia Leiva, cuyo cumpleaños está festejando hoy.

### SRITA. VIRGINIA VILLALOBOS TORRENS

La estimable señorita Virginia Villalobos Torrens festeja hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

### SRITA. MARIA CECILIA BONILLA

Nos complace enviar por este medio nuestra mejor enhorabuena a la encantadora señorita María Cecilia Bonilla, quien celebra hoy la grata fecha de su natalicio.

### REESTABLECIDA DOÑA LOLITA DE BORBON

Se halla en vía de completo restablecimiento la apreciable dama doña Lolita de Borbón, a quien nos complace saludar en forma atenta.

### EN PIEDADES DE SANTA ANA.

Hoy miércoles y mañana jueves, el bonito barrio Piedades de Santa Ana, se halla de suntuosa Fiesta Patronal a su gloriosa Virgen de los Angeles. Como siempre y es costumbre, veremos las alegres vísperas e igual al día siguiente celebrados con sanos jolgorios rodeados de sano ambiente campechano, donde bien se pasan las horas con las tantas diversiones que allí se han de celebrar.

## ¿SABE USTED COCINAR?

— Por NELLY DE SOTO —

### QUEQUE ESPONJOSO

#### INGREDIENTES:

6 huevos  
2 cucharaditas de royal  
10 onzas de azúcar  
8 onzas de harina fuerte  
½ taza de leche tibia  
4 onzas de MARGARINA NUMAR derretida en la leche  
½ cucharadita de sal.

PREPARACION: Bata las 6 claras hasta que empiecen a cortar, añada la sal y el azúcar por cucharadas sin dejar de batir y no añada la siguiente sin haber mezclado bien la anterior. Añada el royal y las yemas una a una, igual que el azúcar, y siga batiendo hasta que al levantar la cuchara la mezcla se sostenga. Deje de batir. En movimiento envolvente mezcle la harina y una vez mezclada añada la leche con la MARGARINA NUMAR derretida y mezcle en la misma forma: MOVIMIENTO ENVOLVENTE; trabajando rápido para que no se baje.

Vacíe en un molde previamente enmantecado con manteca Clover Brand mezclada con harina, o en latas si es para arrollado y hornée en horno precalentado a 400°F. por 10 minutos, rebajando luego el calor y dejando 20 minutos más hasta que se desprenda de los bordes. Saque del horno, deje reposar uno 5 minutos y vacíe sobre un plato, o papel si es para arrollado.

### VARIACIONES PARA EL ARROLLADO

Extienda una capa de fresas majadas con bananos maduros. Enrolle, deje enfriar bien, parta en tajadas y sirva con SALSA DE RON.

#### SALSA DE RON

#### INGREDIENTES

6 yemas de huevo  
1 cucharadita de VITAMINIZADO  
1 cucharadita de azúcar  
1 pizca de sal  
unas gotas de vainilla  
¼ taza de ron  
¾ taza de azúcar  
2 cucharadas de agua

PREPARACION: Bata las yemas con la cucharada de azúcar, sal y vainilla. Gradualmente añada el ron alternado con los ¾ taza de azúcar y por último el VITAMINIZADO disuelto en el agua. Ponga al baño maría sobre agua bien caliente (no hirviendo) e hirviendo y revuelva hasta que hierva y espese.

### ARROLLADO DE JALEA

Extienda una capa de jalea del sabor preferido y enrolle rociando con azúcar molido.

### ARROLLADO CON CREMA DE LIMON

#### INGREDIENTES:

¼ libra de MARGARINA NUMAR  
1 libra de azúcar  
el jugo y cáscara de dos limones agrios  
2 huevos batidos  
1 cucharadita de VITAMINIZADO

PREPARACION: Combine todos los ingredientes en una olla al baño maría. Revuelva hasta que hierva y espese. Cubra el arrollado con crema de Quesa.

### CREMA DE QUESO

Suavice queso crema con crema de leche hasta que tenga consistencia para extender. O use Queso Crema Dos Pinos. Rocíe con nueces picaditas o mani.

### Condecoración a la Profesora Clarisa Mora

Mañana será condecorada con Medalla de Oro la distinguida señorita profesora Clarisa Mora, elemento de gran relieve en nuestro mundo intelectual.

El acto se celebrará mañana quince de setiembre a las siete de la noche, en el Club Deportivo Español, de Santo Domingo de Heredia, en reconocimiento de la gran labor que la Srta. Mora ha venido realizando a favor de la niñez desvalida.

Le impondrá la medalla de oro, la Madrina de ese equipo, señorita Lidiette Argüello.

Felicitemos a los jóvenes del mencionado Club Deportivo, por su espíritu de reconocimiento a la labor tan constante y desinteresada que ha realizado la Srta. Mora a través de muchos años, en beneficio de la niñez, y felicitamos a quien en esta forma se ha hecho merecedora a este reconocimiento.

### Visita del Presidente Internacional de Leones, Mr. Finis E. Davis y señora a Costa Rica

El próximo sábado 17 en el avión regular de la FAA llegarán a Costa Rica el Presidente Internacional de Leones, Mr. Finis E. Davis y señora acompañados del Gobernador del Distrito D, Sr. Ing. Rafael I. Nieto y su señora. Los leones del país han preparado un programa de agasajos para los distinguidos visitantes que incluye una visita el domingo 18 al Hogar de Leones de Niños Poliomielíticos que se está construyendo en Santa Ana, una visita al Pabellón de Niños que donó el Club de Leones de Heredia al hospital local y luego un almuerzo informal que ofrecerá el Club de Leones de Alajuela en su propio local situado en el Barrio San José. Asistirán a estos eventos todos los leones de la Región y sus señoras esposas lo mismo que las novias de todos los clubes.

# AVISO

## Festejos Cívico - Patronales de Tres Ríos

9-10-11 Y 12 DE OCTUBRE DE 1960

### REMATE PUESTOS PARA CHINAMOS:

La Comisión de Festejos Cívico Patronales de Tres Ríos avisa a los interesados en adquirir el derecho para la explotación de la plaza y calle adyacente para chinamos, que el remate se efectuará el domingo 18 de setiembre a las diez de la mañana en el salón Municipal de la localidad.

El área a rematar será en la calle de 240 varas cuadradas y dentro de la plaza de 480 varas cuadradas, se rematará con una base de ₡ 4.000.00 (cuatro mil colones).

El área a explotar será demarcada por la Comisión y cualquiera otra información adicional podrá obtenerla en la Jefatura Política de Tres Ríos.

El pago del derecho deberá hacerse al contado y en efectivo o con cheque certificado.

### LICITACION JUEGOS DE POLVORA:

La comisión de Fiestas Cívico-Patronales de Tres Ríos recibirá ofertas hasta las diecinueve y media horas (7.30 pm.) del día diecinueve de setiembre para el suministro de tres juegos de pólvora que serán quemados los días 9, 11, y 12 de Octubre próximos.

El valor de cada juego no podrá ser mayor de ₡ 500.00 (quinientos colones) y la Comisión se reserva el derecho de aceptar a un sólo contratista para las tres noches o hacerlo por separado con diferentes personas para cada noche. La oferta debe de incluir con cada juego dos docenas de bombetas y una docena de globos.

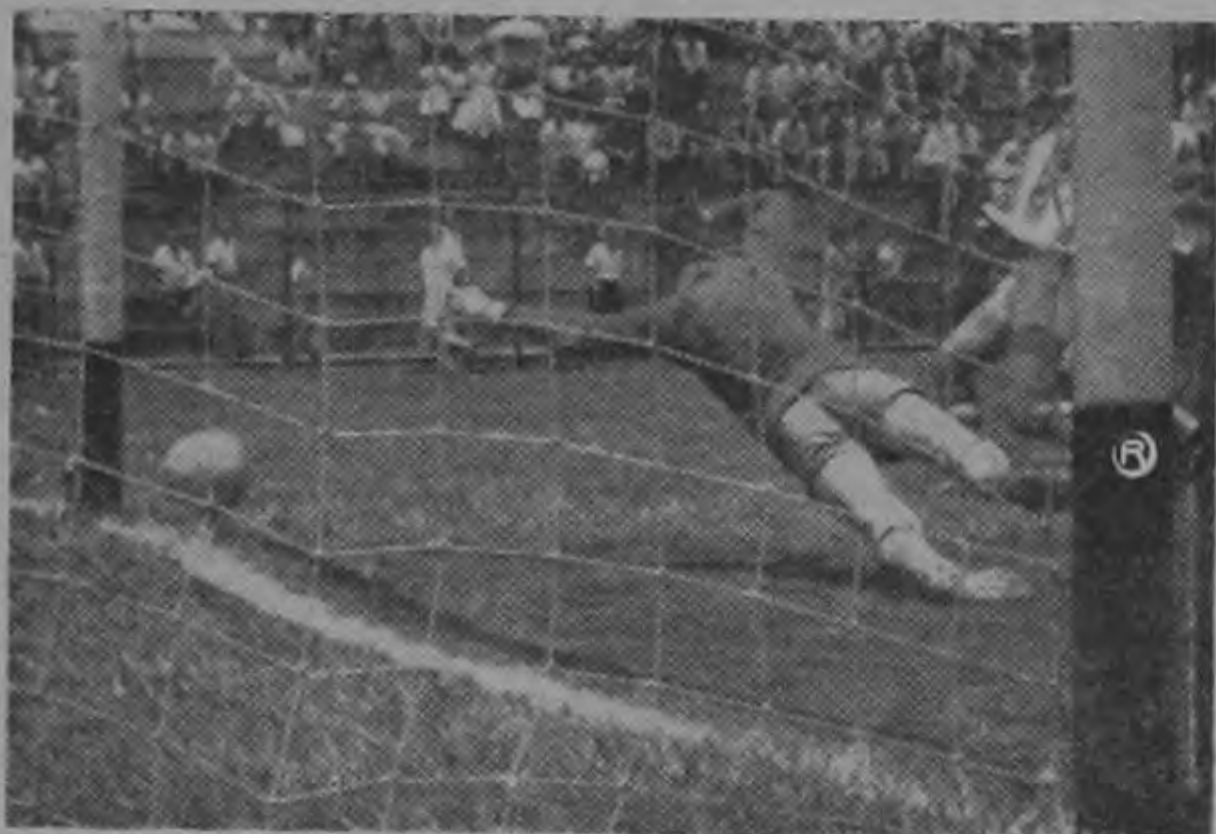
### LICITACION PARA LA ILUMINACION:

La Comisión de Festejos Cívico Patronales de Tres Ríos recibirá propuestas hasta las diecinueve horas y media (7.30) del día lunes diecinueve de setiembre para la confección de 13 arcos de 75 bombillos, 6 arcos de 100 bombillos, 500 bombillos para la iluminación de la Iglesia, todos estos bombillos de 25 W., y 100 bombillos de 50 w. para la iluminación de un Quiloso. LA COMISION SUMINISTRARA LA CORRIENTE ELECTRICA.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar parcial o totalmente la oferta que juzgue más conveniente a sus intereses o rechazarlas todas si fuere del caso así como exigir garantía de cumplimiento si lo demandare el interés de la misma.

NOTA.—Las ofertas anteriores deberán hacerse en papel sellado de ₡ 1.00 en sobre cerrado y enviarlas al Sr. Hernán Sanabria Sanabria, Comité Festejos Cívico Patronales de Tres Ríos.

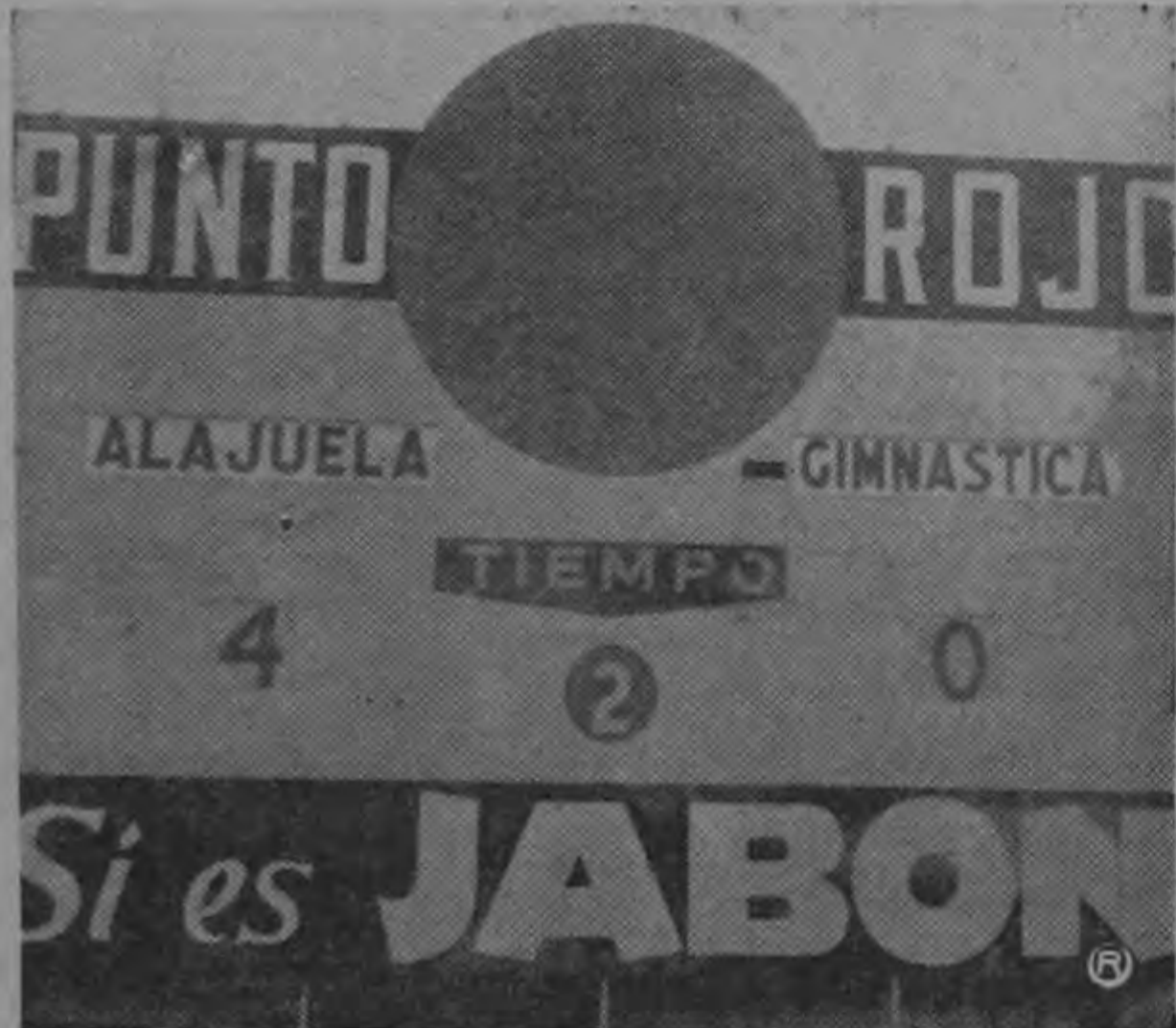




Con un tiro de corta distancia marcó Cuca Herrera el segundo gol local a mediados de la etapa complementaria. El portero Sancho sólo había podido rechazar con el cuerpo un tiro a quemarropa del Gato Bolaños, pero el balón quedó cerca aprovechándolo con gran oportunismo Cuca Herrera.



El único delantero gimnástico que pese a su poca estatura mostró verdaderas agallas fue el puntero izquierdo Oscar Piedra. Aquí lo vemos saltando a rematar de cabeza anticipándose a la salida del meta Alvarado, pero su tiro resultó ligeramente alto, escapándosele una gran oportunidad.



Ayer se estrenó marcador Punto Rojo en el estadio manudo, llenándose así una verdadera necesidad en esas instalaciones deportivas. La gráfica registra los números finales del partido de campeonato. Fue inaugurado con justo triunfo de la poderosa escuadra local, que se impuso cuatro por cero, para campeonizar por 3ª vez consecutiva.

## SERIE DE SOFTBALL COMIENZA ESTA NOCHE ENTRE LIMON Y LA CAPITAL EN EL ESTADIO NACIONAL

Esta noche se efectuarán dos partidos simultáneos, y éstos serán así: a las ocho de la noche jugarán en el Estadio Nacional Rambler American vs. Barra y al mismo tiempo, en el mismo estadio y a la misma hora, jugarán Spalding SBC y Zapatos Lux, según información del Sr. Ladd, esto ha dado magníficos resultados en los diamantes de softball en Estados Unidos, se hará esto por primera vez en Costa Rica como prueba únicamente, para ver el resultado el cual Mr. Ladd afirma que será magnífico. Los fanáticos, pues, podrán presenciar por un mismo precio dos partidos a la vez, los dos perdedores y los dos ganadores, se enfrentarán el día 15 de setiembre en canchas de La

Sabana. El equipo Barra viene integrado en la siguiente forma: Catchers: Osmand Evans y Alberto Cash; pitchers, Fernando Rodríguez, Alix Charles y Joshua Huggs; 1º b., Alberto León, Alberto Morris y Carlos Burke; 2º b., Arturo Araya y Harold Erick; 5º b., Rogelio León, George Hanson; shortstops, Manuel Campos, Luis Araya y Fred Taylor; f., Alfred Clarke y Noel Brown; cf., Eilfred Forbes y Frank Jackson; rf., Lorenzo Smith y Lloyd Scott.

Informaremos del resultado de esta interesante serie.

Será esta competencia oportunidad brillante para ver en acción al gran lanzador del Rambler, James Gordan, revelación de la actualidad

# deportes

Por LUIS CARTIN



## Alajuelense derrotó ayer a la Gimnástica Española por 4 a 0 y retuvo el título de Campeón Nacional

Pese a ser un día de trabajo el partido de campeonato jugado ayer en el estadio manudo atrajo una crecida concurrencia.

La entusiasta afición manuda estaba pendiente del resultado pues de ganar la escuadra local retendría el título de Campeón Nacional por tercer año consecutivo.

Además se reivindicaría de la única derrota que había sufrido en toda la temporada precisamente ante los rojos en la capital en primera vuelta.

A las once y quince minutos de la mañana alinearon los equipos a la orden del referee Francisco Muñoz de la siguiente manera:

**ALAJUELENSE:** Carlos Alvarado; Orlando Chambers, Vivo Quesada y Edgar Barrantes; Vari Vega y el Novato Albella; Walter Pearson, Cuca Herrera, Juan Ulloa, Juan José Gámez y Gato Bolaños.

**GINNASTICA E.** Alvaro Sancho; Novato Soto, Cayito González y Pulga Cortés; Novato Rivera y Bicho Hernández; Beto Marin, Ulises Agüero, Marcial Vargas, Arsenio Chavarría y Oscar Piedra.

El partido fue de franco dominio local caracterizándose por su constante presión en busca del arco rojo, cuya defensa jugó en forma extraordinaria rechazando todos los avances manudos con renovado empeño.

Pero faltando sólo minuto y medio para agotarse el primer tiempo, centró muy bien el puntero Pearson entrando Cuca al remate de cabeza en forma perfecta para batir a Sancho que nada pudo hacer ante la precisión de la jugada.

Ese fue el único gol del primer tiempo.

Ya en la complementaria la presión manuda se mantuvo intensa pero de la extrema zaga gimnástica brilló a gran altura en especial su defensa central Cayito González, el diminuto Cortés y el arquero Sancho.

Pero toda resistencia tiene su límite correspondiendo otra vez a Cuca Herrera anotar a los 26 minutos aprovechándose de un rechazo en corto del guardavalla rojo a tiro a boca de jarro del Gato Bolaños.

Parecía que el encuentro terminaría con ese dos por cero, pero jugándose tiempo de descuento lograron los campeones ampliar su ventaja con dos goles de gran factura marcados con diferencia de segundos, el primero de Juan Ulloa a corner de Pearson y el segundo precisamente del propio Pearson en notable jugada personal.

A los dos equipos se les anuló un gol: primero a los locales al minuto escaso de juego conseguido por Juan Lloa y a los rojos en el segundo tiempo conseguido por Oscar

Piedra. El partido en términos generales fue interesante pues los rojos no se entregaron en ningún momento dando batalla hasta el pitazo final.

Desde luego la superior categoría de los campeones les permitió dominar casi siempre, haciendo méritos en la cancha para su nuevo victoria que los deja otra vez convertidos en campeones año consecutivo.

Al final del partido la hinchada local festejó con mucha alegría el nuevo título conquistado por su equipo representativo.

Nuestra felicitación efusiva a la LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE por esta nueva campaña, en la que a ese de tesón, capacidad y superación logra acumular un nuevo título para abrigar aun más el historial de su club.

Hacemos llegar nuestro saludo a la Junta Directiva, Director Técnico y sus auxiliares así como a todos los jugadores del team campeón.



Al término del encuentro los parciales locales festejaron la conquista del campeonato, levantando en hombros a los jugadores. Aquí vemos al cerebral' entreala Cuca Herrera cuando era llevado en alto por los felices aficionados manudos. Era la culminación de un momento largamente esperado.



Este fue el primer tanto marcado ayer por los campeones en su partido frente a los gimnásticos. Faltaba sólo minuto y medio para expirar el primer tiempo cuando Pearson centró desde la derecha por elevación entrando a rematar Cuca Herrera con tal precisión, que la pelota entró completamente esquinada fuera del alcance del portero Alvaro Sancho, que no tuvo la menor oportunidad de accionar por la rapidez de la jugada.



# deportes

Por LUIS CARTIN



## EL HEREDIANO ACTUARA MAÑANA EN GOLFITO



Golfito, y creemos toda la zona bananera, arde en entusiasmo con la noticia que hace días publicamos sobre la visita del Club Sport Herediano al deportista puerto bananero, para celebrar un partido contra el conjunto Campeón por 6 años consecutivos, el poderoso "Ferrovianos F. C.", elenco que indudablemente se reforzará con los mejores elementos para hacerle frente al catadrático equipo "floreense" que llegará a cumplir con los deseos de la noble afición deportiva del puerto de Golfito, lugar en donde gozan de especiales simpatías.

Un interesante como atractivo programa ha sido elaborado por los esforzados elementos que integran la Federación de Fútbol de Golfito, a desarrollarlo mañana, 15 de setiembre, con motivo de la celebración de nuestra gloriosa Independencia.

En nota que nos remite el señor Luis A. Murillo, activo secretario de la máxima entidad balompédica golfiteña, nos da cuenta de que han contado con la efectiva ayuda de la Cia. Bananera, autoridades del puerto, la Cia. LACSA, cuerpo arbitral de Golfito, Comité de Deportes

y afición deportiva en general ayudas que culminaron con la presentación anhelada del primer equipo del Herediano. Asimismo, con el potente equipo de la ciudad capital, el Deportivo LACSA, conjunto que tendrá a cargo el preeliminar del encuentro que antes hemos señalado, enfrentando al sub campeón de Golfito "Deportivo Michael Hunt" representativo del Departamento de Mercaderías.

El primer encuentro entre los empleados de la Cia de Aviación y el sub campeón golfiteño comenzará a las 8 de la mañana, dedicado al señor Manuel Cabezas, cerrando el programa el partido esperado entre Herediano vs. Ferrovianos de Golfito, encuentro a jugarse en homenaje del Gerente Sr. K. B. Block. A la una de la tarde, las delegaciones visitantes serán homenajeadas en el Club Número Uno, regresando a la ciudad capital mañana mismo en las últimas horas de la tarde.

El mejor de los éxitos deseamos a tan entusiastas organizadores, esperando tener la oportunidad, como así nos la piden, de estar presentes en estos eventos deportivos.

## LA DIETA DEBE MEJORARSE EN EL DEPORTISTA COSTARRICENSE

13 de setiembre de 1960.

Don Luis Cartin Paniagua  
Comentarista Deportivo,  
San José.—

Estimado Luis:

De acuerdo con nuestra conversación de ayer quiero ratificarle mi deseo de que, al calor del rotundo éxito para el fútbol costarricense obtenido el domingo, se comente la importancia que para los deportes de nuestro país tiene el mejoramiento de la dieta de todo ciudadano costarricense.

Toda actividad deportiva costarricense y en especial el deporte de las mayorías, se nutre de los sectores populares de la ciudadanía y en mi concepto es necesario que, en todo hogar compatriota se tenga como un principio fundamental el que, un deportista es, fundamentalmente, un costarricense con aptitud para el aprovechamiento del cien por ciento de sus facultades a base del sustento, desde su infancia, con un mínimo de alimentos indispensables en la mesa de cada día. Si en la dieta cotidiana, la leche y la carne tienen un papel preponderante, no cabe la menor duda que nuestro pueblo estará perfectamente capacitado para participar en toda clase de competencias deportivas internacionales, por elevadas que éstas sean.

A pesar de que esto pareciera un hecho de inobjetable cumpli-

miento en cada uno de los hogares de nuestra patria, es triste saber que muchos hombres y mujeres costarricenses tienen que considerar un lujo en la mesa a estos alimentos y se tenga como única base de sustento al arroz y los frijoles, con "agua dulce" y las tortillas, sin que ni por asomo aparezcan la carne y la leche.

Con esa base es claro que sólo ocasionalmente se pueda obtener éxito en los encuentros internacionales y los deportes difícilmente sobresalen, como descollian en cada país culto.

Ya que las raíces de este problema están localizadas en la situación económica y social, al menos es necesario considerar a una buena dieta alimenticia en cada hogar, a base de leche y carne, especialmente para los niños, como el renglón de mayor importancia en los gastos de la casa, con preminencia sobre otros renglones, especialmente sobre el vestido y otras comodidades.

Creo, estimado Luis, que con la enorme influencia que usted tiene en los programas deportivos sobre la opinión pública de todo el país, será de enorme beneficio que en este momento se ofrezca a la ciudadanía este importantísimo asunto.

Rogándole disculparme por la molestia que le ocasione aprovechar para quedar muy atentamente, su amigo,

Teodoro Martín.

## AMON VENCIO A ANGELES

Victoria del quintento Amón sobre Angeles 76 a 53 puntos anoche por la triangular de clasificación para el Rond Robin, del que saldrán dos equipos para ese torneo. Al finalizar el primer tiempo, Amón llevaba ventaja de cuatro puntos (37-33). Con el triunfo el Amón lleva ganado un juego igualados con Angeles.

El partido femenino entre Savoy y Versailles no se efectuó por indisposición de varias jugadoras del Savoy. Entonces se jugó un amistoso Versailles - Spur Cola saliendo avantes las verdaderas por 26-28 puntos.

En segundas el Paseo Colón se apuntó buen triunfo al vencer al Mases 36 a 27 puntos.

El viernes prosigue la triangular masculino y está programado el juego entre el Amón y Rabbit. De ganar el Amón entonces éstos y Angeles son los clasificados.

MAÑANA, DIA DE LA INDEPENDENCIA PATRIA  
¡SENSACIONAL ENCUENTRO DE BEISBOL!!

# NICARAGUA

(San Felipe, Campeón)

# COSTA RICA

(Caribe, reforzado)

## PARQUE ANTONIO ESCARRE

— 10.30 A. M. —

PRECIOS:

Palco . . . . . \$ 6.00 Sol . . . . . 2.50  
Sombra Gral. . . . . 4.00 Popular . . . . . 1.00

Dedicado al Excelentísimo señor Presidente de la  
República, Lic. don Mario Echandi Jiménez.

## ARCHIE MOORE VENCIO POR K. O. TECNICO A GEORGE ABINET

DALLAS, TEXAS, 13 (AP) — Archie Moore, campeón mundial de boxeo de la categoría semipesada, convirtió esta noche a George Abinet, peso pesado de Dallas, en una masa de sangre humana en tres asaltos y ganó por knockout técnico un combate pactado a 10 asaltos en que no estaba en juego el título.

La pequeña multitud de 1,000 personas vio como el veterano Moore volvía papilla a Abinet, que parecía más viejo que el campeón.

Moore derribó a su contendidor por la cuenta de siete en el

tercer asalto y luego lo volvió a lanzar a la lona cuando sonaba la campana. Abinet no salió a combatir en el cuarto cuando el médico que lo examinó suspendió el encuentro porque tenía fracturada la nariz. Esta fue la primera pelea de Abinet en dos años.

La victoria de Moore se contó como Knockout en cuarto asalto. Abinet principió a sangrar por la nariz en la primera vuelta y en la tercera Moore tenía en su cuerpo manchas de sangre del tejano.

Moore pesó 87.54 kilos y Abinet 89.81.

## ACTIVIDADES DEL MOTOCICLISMO

Competencia de Regularidad que se efectuó el domingo 4 de Setiembre de 1960 SAN JOSE-NARANJO-SAN JOSE partiendo de la Autopista Wilson a las 9 a.m. (Hora exacta) recorriendo una distancia de 107 kilómetros a un promedio de 50-kms. por hora limitando la velocidad en las poblaciones a 25 kms. p. hora.

Los ganadores clasificados quedaron de la manera siguiente:

- 1—Arthur A. Denyer, Zundapp 600 cc. 11 faltas
- 2—Miguel A. Ramírez, Honda 125cc., 14 faltas
- 3—Max Ocón Bravo, Horex 350 cc. 15 faltas
- 4—Jorge Luis González, Triumph 200 cc. 15 faltas
- 5—Luis Gmo. González, Triumph 200 cc. 16 faltas
- 6—Alvaro Troyo Fernández, Zundapp 600 cc. 22 faltas
- 7—José Manuel Jiménez, Ducati 175 cc. 24 faltas
- 8—Alfonso Gutiérrez G., Triumph 200 cc. 28 faltas
- 9—Javier Zúñiga Delgado, N.S.U. 250 cc. 28 faltas
- 10—Guillermo Chaves Ch. N.S.U. 250 cc. 29 faltas
- 11—Eliécer Zúñiga Delgado, N.S.U. 250 cc. 30 faltas
- 12—Abelardo González, Honda 250 cc. 30 faltas
- 13—William Matamoros, Vespa 150 cc. 43 faltas
- 14—Gustavo Ocón Bravo, A. J. S. 250 cc. 46 faltas
- 15—Fernando González Joh. N.S.U. 250 cc. 51 faltas
- 16—Alfonso Meléndez V., Indian 600 cc. 52 faltas
- 17—Humberto Laitano, Horex 350 cc. 80 faltas
- 18—Amado Zúñiga C. Zundapp 600 cc. 88 faltas
- 19—Descalificado
- 20—Descalificado
- 21—Descalificado

Dado por la mesa de jueces el día martes 6 de Setiembre de 1960 en la sala de sesiones del Moto Club de Costa Rica.

Jorge E. León G.; Rodolfo Jirón R.; Jorge R. González; Francisco Fatjó R.; José M. Quirós.

La Competencia de Regularidad que se efectuó el día 4 de Setiembre fue dedicada por acuerdo de Directiva al Club de Leones de Naranjo obsequiando para el primer lugar un bonito trofeo que le será entregado en una recepción en Naranjo junto con la Comisión Organizadora.

La entrega de trofeos a los diez primeros lugares se hará el viernes 16 de Setiembre a las 8 de la noche al mismo tiempo la Esso Standard Oil entregará aceite para motor a todos los competidores y por cortesía del señor Antonio Vargas V. se dará cine después de la entrega de trofeos.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —



# DIRECTORIO PROFESIONAL



MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia. — BOTICA DEL CARMEN, 300 varas al norte. del Hotel Costa Rica.

**ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES**

**Dr. Mario Miranda G.**  
Teléfonos 6932 — J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

**MEDICOS HOMEOPATAS**

**Dr. Villalón**  
150 Sur Colegio Señoritas  
Titulo Académico, desde 1934.

**ABOGADOS Y NOTARIOS**

**Lic. Alfonso Carr.**  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

**Lic. Fernando Fournier Acuña**  
Abogado y Notario  
Diagonal al Hotel Europa  
Tels. 4595 y J-3023

**Lic. Jorge Nilo Villalobos**  
Abogado y Notario  
Av. 6ª calle 1ª  
Tels.: 6152 y 3631

**Lic. Daniel Oduber Q.**  
Oficina costado Sur del Club Unión. Tel. 1435.

**Lic. Cayetano Calvosa Chacón**  
Abogado y Notario  
Oficinas Altos de Intaco A. 2ª  
C. 7ª - Tel. J-7123 - Ap. 61

**Félix Ortiz Céspedes**  
Pasaje Dent. Tel. 6222

**Lic. Antonio Arroyo**  
Abogado y Notario  
Pasaje Dent.

**Lic. Francisco Morelli C.**  
Abogado y Notario  
Pasaje Dent.  
Tel.: 3090

**Lic. Otto Fallas M.**  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

**Lic. José Luis Redondo G.**  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería El Récord  
Tel. J-1117

**CIRUGIA BUCAL**

**Dr. Rolando Chaves A.**  
Especialista de la Universidad de Columbia. Extracciones dentarias difíciles. Fractura de las mandíbulas y Cirugía Bucal en general. — Clínica frente Monte Nacional de Piedad. Tels.: Oficina 1251 — Hab. 2625.

**ALQUILERES 54-69**



**MOBILIARIO — CRISTALERIA LOZA**  
SERVICIO DE SALONEROS.  
**ROVIRA y CIA.**  
— Teléfono: 5469 —

**MADERAS**

LOS ANGELES  
Teléfono 5815

PLAZA KILOMETRO 1



**ASERRADERO HACIENDA FLORIDA LTDA.**

**MEDICOS CIRUJANOS**

**Dr. Orlando Fernández Rothe**  
50 vs. Norte de Farmacia Fischel. Tel. J-3304

**Dr. Oscar Hidalgo Murillo**  
Girugía y Obstetricia  
Puntarenas

**Dr. Max Terán**  
Oficina contigua a Clínica Mater. Tel.: 1770

**OPTOMETRISTA**  
**Dr. Ramón Jiménez C.**  
Avenida 2ª frente al Teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217.

**LABORATORIO CLINICO**  
**Porfirio Valverde Montero**  
Microbiólogo y Químico Clínico

Análisis de:  
Heceas, Orina, Sangre, etc. Pruebas funcionales, etc. Control de Peso Corporal Metabolismo Basal, etc. HORAS: 6.30 a.m. — 6.30 p.m. 50 vrs. Norte Teatro Roxy.

**OJO POR OJO**

- Laboratorio con los últimos y más modernos equipos.
- Despacho exacto de recetas de los médicos oculistas contra revisión de ellos después de ejecutada.
- Examen de la vista.

**LOS MEJORES ANTEOJOS QUE UD. PUEDA USAR SE LOS HARA**

**OPTICA VISION LTDA.**

Teléfono J-3130 — Apartado 757  
125 vrs. Norte del Banco Central.



**VARIOS**

**RADIO CONSOLA** en perfectas condiciones se vende de oportunidad. Llamar Tel. 5429.

**APARTAMENTO** en alto N 1564 para personas sin niños. 75 varas Este de Flor de Otoyá.

**NECESITO** gestor propaganda para Radio. SOTO de 8 a 10 mañana en esta empresa.

**TUBOS DE CONCRETO**



**FABRICA HERRERA**  
Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

# AVISOS ECONOMICOS

— USTED PUEDE PONER SU AVISO DESDE CUALQUIER PARTE DEL PAIS —  
ACUDA A NUESTROS AGENTES O A NUESTRAS OFICINAS.

**NEGOCIOS**

**PASTELERIA ITALIANA**  
Teléfono Público 7624.  
Avenida 14. Calle 5  
Del 1º de Agosto en adelante permanecerá abierta durante la semana hasta las 9 p.m. y los domingos hasta las 6 p.m.

**LLEGO PAÑO** Inglés de primerísima calidad para billar. Lo mejor que llega al país a precios sin competencia. Tiza Azul. Billares Sarchí.  
75 varas al Sur del Balmoral  
Tel. J-3640.

**HELADERIA ITALIANA**  
PASEO ESTUDIANTES

Avenida 12-14  
Abierto durante la semana hasta las 10.30 p.m. y los domingos hasta las 7 p.m. Producto fino. En Cajas. Galones. Surtidos para fiestas.

**OLÉ**

es el jabón creado para usted



**DISTRIBUIDORA PANAMERICANA**

Ap. 2294 — Tel. 1373

**EL MEJOR WHISKY.**



Teléfono:

J-6382

6130

Distribuye:

**Fuscaldo Hnos.**

Pasaje Bortón.

**SU ENCENDEDOR "RONSON"** le quedará en perfecta condición. Extenso surtido de repuestos.



**JOYERIA HERMANOS ROJAS ESQUIVEL** Costado Oeste de la antigua Bótica Francesa.

**SUS UNAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con

**Danalak**

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

**Rociadora Moravia Ltda.**  
CONTROLE LAS PLAGAS caseras, pulgas cucarachas, polillas, alepates, alacranes, comejen, chinches, etc. Ofrecemos nuestros servicios de rociado con insecticidas de acción persistente. Garantizamos nuestro trabajo. Seriedad, Honradez y Cumplimiento.  
Tel. Moravia: 169. Oficina 400 varas al Oeste, Estación Camioneras de Moravia.

**AUTOMOVILES**

**BATERIAS VARTA**



Distribuidores Exclusivos:  
**Taller HOLST HROS Ltda.**  
150 varas Sur Salubridad Pública  
Teléfono J-4059 — Apartado 118

**Auto Europeos Ltda.**  
Agencia Vehículos Austin

Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos usados bien revisados y al COSTO.

Vea nuestros precios:  
— Land Rover, jeep 1959  
— Station Morris, pequeña 1959  
— Simce Vedette 1958  
— Panel Chevrolet 1956

— Tel. 7235. Apdo. XVI 200 vrs. Este del cementerio, Avenida San Martín.

Especialidad en Repuestos y Accesorios para Vehículos Europeos, etc.



**AUTOS - REPUESTOS EUROPEOS LTD.**  
Paso de La Vaca  
Teléfono: 6654

**PANEL CHEVROLET 1956.** Muy bonita y económica, ideal para reparto y se vende muy barato. Verla Agencia Austin. Tel. 7235.

**POR SOLO \$12.500.** al contado o pequeño recargo con facilidades. Hágase de una linda y confortable Panel Austin 1960 nueva para 60 kms. por galón de fácil conversión a Station. Verla Agencia Austin. Tel. — 7235.

**PLYMOUTH, 1958,** tipo pequeño, prácticamente un dueño, quizá el 48 más entero del país. Su pintura, tapicería, vidrio son de fábrica, con radio y llantas blancas. Vale \$5.500. — o precio especial al contado, Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**STATION MORRIS 1959,** pequeña, de fábrica, es muy lujosa y parece nueva. Promedio 50 a 60 kms. por galón. Costó \$ 21.000 y se regala en \$ 15.500. Verla en Agencia Austin. Tel: 7235.

**STATION AUSTIN 1960,** pequeña para 60 kms. por galón, muy poco uso se vende en \$ 14.000. Verla en Agencia Austin Tel.: 7235.

**LINDO DODGE 54** tipo pequeño 4 puertas, sólo uso particular, radio. Se vende de oportunidad. — Verlo Agencia Austin. Tel.: 7235

**GARELLI 70**  
¡Ninguna tan económica!



**MOTOS LUCONI**  
Costado sur del Club Unión



**VOLKSWAGEN DE COSTA RICA** Ltda., 150 vs. Norte del Ferrocarril al Pacífico, tiene para la venta los siguientes vehículos:—

**CARROS AMERICANOS:**  
— Buick sin parales 1957  
— Oldsmobile cuña cerrada 1955  
— Oldsmobile 4 puertas 1957

**CARROS EUROPEOS:**  
— Morris Station 1960  
— Renault Delft 1959  
— Standar Station diesel 1956

**VEHICULOS VOLKSWAGEN:**  
— Volkswagen Micro Bus 1959  
— Volkswagen Pick up 1959  
— Volkswagen Sedan 1958  
— Volkswagen Carman yar 1958  
— Volkswagen Sedan 1957

**LAND ROVER 1959,** como nuevo, un sólo dueño, pintura, capota y todo de fábrica. Precio muy razonable. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**MAQUINARIA**

**NOVEDOSA PLANTA** hidro-eléctrica recién puesta al mercado. Diseñada para fincas rurales. Consta de una unidad compacta que contiene turbina, gobernador y generador. Tamaños estandarizados de 5, 10, 15, 20 y 25 KW. Precios muy bajos: la planta de 5 KW cuesta puesta en su finca aproximadamente \$ 11.000. Pida informes a Vedova & Co., 25 varas Norte Estación Pacífico.

**VENDESE Camión "White"** de 6 toneladas con motor diesel Cummins de 150 HP. Buen estado. Precio \$34.000.00.

**VENDESE Chapulin "Allis-Chalmers"** modelo D270. Usado en buen estado. Motor diesel de 311HP. Llantas nuevas. Precio:— \$ 11.000.00.

**HEMOS** recibido para la venta Arado de 5 discos y Rastras de 11" para tractores de oruga HD6 ALLIS-CHALMERS o D 4 CATERPILLAR. PRECIO: — \$ 5.000.00 cada uno.

**VENDESE Motor Diesel Cummins** de 170 HP. Buen estado. Ideal para aserradero. — \$ 30.000.00 **DESTUZADORAS Y DESGRANADORAS DE MAIZ.** Nuevas y de uso. Precios \$ 3.000.00 y \$ 1.500.00 Respectivamente

Para mayores detalles y facilidades dirigirse a los teléfonos:— 2082 y 7124.

**TRACTOR CARTERPILLAR D-7** con embrague hidráulico y pa la angulable. A muy buen precio. Teléfono: 6475.

**MAQUINA PARA TUBERIA**

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfin, agua o cualquier liquido en láminas desde 1/16 hasta 1/4" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moravia, teléfono 1415, apartado 829, San José C. R.

**ASERRADERO PORTATIL.** Nuevo aditamento adaptable a sierras de cadena de cualquier marca. Permite aserrar las trozas en la misma montaña. Sacar tablas, tablones y madera de cuadro con la precisión de un aserradero circular. Véalo donde Vedova & Co., 25 varas Norte Estación Pacífico.



# ACERTADO EDITORIAL DE "LA REPUBLICA" SOBRE OFICINA DE LA CARNE

Al comentar con don Romano Orlich, Secretario de la Cámara Nacional de Ganaderos, el editorial de LA REPUBLICA de ayer, relacionado con la necesidad de una oficina de la carne, se sirvió decir: "Ese comentario de LA REPUBLICA lo considero muy bueno, pues las observaciones apuntadas

realmente son una necesidad". La Cámara tiene elaborado un proyecto que, previa algunas modificaciones, será enviado a la Asamblea Legislativa, tendiente a establecer la Junta Nacional de Ganadería. Es necesario modificar la actual ley y crear un organismo —que no sea burocrático—

para que controle todo lo relacionado con el negocio de la carne que se exporta y la del consumo nacional. "Esta Oficina no sólo sería de beneficio para los ganaderos, sino de la comunidad, porque eliminaría a los intermediarios y comisionistas que aumentan los costos, con beneficio de unos pocos. Hablar de este organismo y pesar su importancia, no se puede

en pocas palabras, porque abarca aspectos muy amplios e importante; pero es necesario para la ganadería nacional. En estos momentos está próximo a abrirse otra licitación por más de 17 mil novillos, y algunos interesados han solicitado en firmes respecto a si es posible procesar en gran escala en el país. Esta consulta se origina en el

hecho de que es más fácil colocar la carne ya deshuesada; pero el país no cuenta con una instalación de esa magnitud, porque las varias plantas que existen montadas por particulares, son relativamente pequeñas". Los ganaderos esperamos que la iniciativa o la sugerencia de LA REPUBLICA llegue a ser realidad ya que es una pretensión de todos los industriales".

## AVISOS ECONOMICOS

TELEFONOS: 1011 — 1014 Y 7294 — APARTADO 2130  
SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a. m. diario a Pantareñas y Guanacaste con traslado inmediato en BarraDca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS A CARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162 Apartado 1793.

## PROPIEDADES

EN PASEO DE LOS ESTUDIANTES vendemos casa antigua con lote de 400 vs2. buena inversión. Precio \$100.000.00, oímos ofertas. Informes Tel. 4670.

EN PLAZA GONZALEZ VIQUEZ por entrada a San Cayetano, vendemos linda casa de mixto de 2 plantas consta de 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, cuarto y baño de servicio y un gran patio. Tiene hipoteca bancaria. Informes Tel. 4670.

EN BARRIO MEXICO vendemos casa para estrenar construida totalmente de ladrillo mixto tiene 4 dormitorios, hall-comedor, ante-comedor, garage, cocina, cuarto y baño de servicio. Damos grandes facilidades. Informes. Tel. 4670.

EN BARRIO MARSHALL, casa de una sola planta con 4 dormitorios 2 baños, hall-comedor, garage, etc. Se vende. Tiene hipoteca bancaria a largo plazo. Informes Tel. 4670.

EN LOURDES DE MONTES DE OCA tenemos casa grande y cómoda, tiene 2.500 vs2. de terreno, está frente a la carretera. Se dan facilidades, pero al contado hacemos magnifico precio. Informes Tel. 4670.

LINDA CASITA EN PATARRA de madera con suficiente terreno, se vende en \$ 45.000, se dan grandes facilidades más informes Tel. 4670.

TENEMOS PARA COLOCAR, con garantía hipotecaria una cantidad de dinero divididas en partidas de \$ 20.000, en adelante más detalles en el teléfono 4670.

URBANIZACION LA SALLE Exclusividad, plusvalía inmediata, vista panorámica, parque privado, abundante agua, magnifico servicio de autobuses, a sólo 300 mts. de la Sabana con una pequeña prima y para el saldo Ud. pone el plazo. Pida informes al teléfono 4670.

SE VENDE propiedad San Josecito de Alajuela, mide 1 1/2 manzana sembrada café, caña, entenderse Zapatería San Martín, Mercado de Alajuela.

Lotes en:  
EL MIRADOR cerca del Country Club

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario

EN LA URUCA y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO  
Le ofrece Ricardo Sauma D. TELEFONOS:  
Horas de Oficina: 3368  
Después: 7059

### EL TIEMPO EN COSTA RICA

TIEMPO PROBABLE para el día 14.

Poca lluvia en forma de aguaceros dispersos sobre las tierras del interior.

Aguaceros copiosos hacia las costas, especialmente en el Pacífico Sur.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 27.0 °C  
Mínima: 15.7 °C

## CONTRALORIA EVACUA CONSULTA DE PTO. CORTES

Copia de nota que con fecha de ayer se envió al Secretario de la Junta Progresista de Puerto Cortés de Osa, señor Juan Ramón Torres, R.:

Estimado señor:  
Acuso recibo de su carta de 9 de setiembre en curso, relacionada con el problema de las líneas de transporte de pasajeros entre Palmar Sur y Palmar Norte y Puerto Cortés.

Analizado el problema se concluye que sólo el Consejo Superior de Tránsito puede darle la solución que corresponda del modo más equitativo, puesto que es función legalmente privativa de ese Organismo. Inclusive no veo qué fuerza pudiera tener una interpretación del permiso provisional de que gozan los empresarios de la ruta Palmar Sur—Puerto Cortés, si no emana del mismo Consejo.

Por lo expuesto, me he tomado la libertad de transcribir su carta al Consejo Superior con ruego de buscarle la solución que correspondiera al problema que se ha creado sobre ese asunto. Del señor Secretario, muy atentamente,

FRANCISCO RUIZ  
Contralor General

## PROTESTA POR RESTRICCIONES A KHRUSHCHEV.

WASHINGTON, 13 (AP)—La Unión Soviética protestó esta noche al Gobierno de los Estados Unidos, contra las restricciones impuestas al Primer Ministro Khrushchev cuando asista a la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York. La protesta soviética describió estas restricciones como "sin precedente en la historia de las Naciones Unidas".

que se tomarán. Khrushchev es esperado el lunes, viene a la Asamblea General de las Naciones Unidas. No se anunció aquí cuanto tiempo estará en Nueva York. Una fuente soviética dijo que posiblemente de 10 días a dos semanas, según los acontecimientos.

Los dos encargados de la protección de Khrushchev en Nueva York, General Nicolai Zhakarov y Vladimir Burdin, llegaron de Moscú y conferenciaron con funcionarios del Departamento que se entienden con estos asuntos respecto a las debidas precauciones

WASHINGTON, 13. (AP)—El Jefe del Gobierno Soviético N. S. Khrushchev avisó al Departamento de Estado que durante su estancia en Nueva York se alojara en la sede de la misión sovié-

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interpone entre usted y el éxito.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

## CELEBRACION DEL 15 DE SETIEMBRE EN LIMON

La Junta de Educación, la Dirección Provincial, las escuelas y el Colegio, han organizado brillantes actos en la ciudad de Limón, al conmemorarse mañana el 139 aniversario de la Independencia de Costa Rica. Orden del desfile que se iniciará en la Plaza Yglesias C., a las 8 a. m.:

- 1.—Banda Militar.
- 2.—Pabellón y Guardia de Honor.
- 3.—Cuerpo de Bomberos.
- 4.—Autoridades Civiles, Eclesiásticas y de Educación.

- 5.—Escuela Rafael Yglesias Castro.
- 6.—Colegio María Inmaculada.
- 7.—Escuela Gral. Tomás Guardia.
- 8.—Escuela de Cieneguita.
- 9.—Escuela Olympia Trejos.
- 10.—Colegio Nocturno.
- 11.—Colegio Diurno.
- 12.—Público en General.

PROGRAMA  
Asamblea cívica que se efectuará en el Parque Vargas.

- 1.—Himno Nacional.

- 2.—Motivo. Profesor don Ramiro Brenes P.
- 3.—Homenaje al Pabellón Nacional.
- 4.—Saludo a la Bandera. Coro.
- 5.—Patria. Recitación.
- 6.—La Guardia Morada. Conjunto de Dulzainas del Colegio de Limón.
- 7.—Himno al 15 de Setiembre. Coro.

Las celebraciones serán rematadas con una gran retreta de bala, a las 7.30 de la noche, a cargo de la Banda de Limón.

# La República DEPORTIVA

aparecerá en forma super-especial el viernes de esta semana con una edición dedicada casi en su totalidad a la Liga Deportiva Alajuelense.

El éxito obtenido en nuestro primer número nos impulsa a festejar a los Campeones al emprender su gira alrededor del mundo.

### AMIGO DEPORTISTA:

Si quiere estar bien informado de las últimas actividades en el deporte nacional e internacional, solamente tiene que decir:

"LO LEI EN LA REPUBLICA DEPORTIVA".

## RADIO TROPICAL

—En 1375 kcs.—  
LOS MEJORES PROGRAMAS  
EL MEJOR SONIDO  
Escuche todos los domingos de 7 a 9 en la mañana  
MUSICA DE ANTAÑO.

## Estréllase pick-up con motocar.

A las 11:30 minutos de anteayer se produjo espectacular accidente en el paso a nivel que existe 100 varas al norte de Cinco Esquinas, carretera a Tibás, el pick-up 41860, que conducía el señor Isaac Portuguez Rojas, saltó el ALTO y se estreñó contra el carro motor de vía férrea que conducía Samuel Lester. El encontronazo fue sumamente violento y las máquinas sufrieron daños de consideración. Sin embargo, nadie resultó herido. Las autoridades respectivas levantan la información de rutina.

—Anúnciese en "LA REPUBLICA"—



# CERDO "ASESINADO" A TIROS Erróneas las informaciones sobre desastre aéreo

Francisco Villa Bolaños fue sentenciado a descontar cuatro meses de prisión incommutables, de acuerdo con lo que señalan las leyes dentro de las que cae el delito de merodeo de ganado. Las autoridades que se sentenciaron son las de Quepos, las que informaron que Villa se fue a un predio ajeno, le metió entre el tocino varios

tiros a un chanco, lo haló, lo destazó, vendió una parte de la carne y él mismo se atiborró con sabrosos lomititos de cerdo ahumado. El Resguardo Fiscal pudo requisar el arma y el tipo quedó preso hasta por el tiempo indicado.— Jura que no volverá a comer carne de ninguna especie, menos de chanco ajeno...!

Centenares de personas, el Ministerio de Gobernación, la Dirección de Aeronáutica Civil, pilotos privados, Compañías Aéreas, los periódicos de la capital y otros organismos fueron sorprendidos con los informes que dieron base a las noticias erróneas publicadas ayer en los matutinos sobre la aparición de la Tri-Pacer TL-284 destrozada y con los ocupantes muertos, en las montañas de Ujarrás de Buenos Aires, pueblo ubicado a unos veinte kilómetros al este de la cabecera del Cantón.

Ayer en la mañana partieron hacia la zona los aviones norteamericanos, el Coronel Fernández, los helicópteros del Servicio Geodésico y otras autoridades. Se enteraron en el lugar de la falsedad de la noticia.

nos y de compañeros; no menos de 36 personas en sea el terreno y las condiciones del tiempo.

**POSIBLE INGRESO DE MAS AVIONES.**

Aunque no lo confirmamos, existe la impresión de que la American Airlines, por tratarse de que desapareció su Jefe de Pilotos y otro componente Capitán, movilizará más aviones de alguna manera. También se cree que de Panamá podrían venir aparatos del Comando del Caribe, aunque por el momento hay ya varias unidades de esa fuerza operando en el territorio nacional.

## Cuantioso robo en cantina liberiana

Luis Eugenio R. C. fue capturado por el Resguardo Fiscal de Cañas dentro de un bus que se estacionó en esa ciudad y que venía hacia San José. La captura del sujeto produjo la requisita de una cantidad apreciable de licorosos finos que este elemento habían robado durante la madrugada en

una cantina de la ciudad de Liberia cuyo propietario no fue mencionado.

El Resguardo informó posteriormente que el tipo, preso a la sazón en Liberia, había confesado el delito, que fue cometido con agravantes.

### FORQUE DEL ERROR.

Un norteamericano residente en la región, identificado como Fred Harding fue la persona que suministró los informes falsos. Lo hizo mediante un telegrama enviado en inglés —con carácter de urgencia— al cónsul norteamericano. De esta manera puso en movimiento a todo el mundo.

Posteriormente las autoridades de Buenos Aires, teniendo como correctos los informes de este hombre, enviaron mensajes —también urgentes— al Ministro de Gobernación, al Oficial Mayor de Gobernación y a otras entidades. Incluso, de la misma manera, fue sorprendida la Dirección de Aeronáutica Civil.

### SITUACION ACTUAL DE LOS HECHOS.

Así es que la desaparición de la Piper 284, en cuya cabina iban los señores Merrill Hire (en los controles), George Brundage, L. Blanks y R. B. McDonald, estos últimos competentes funcionarios de la American Airlines; se mantiene igual. El paradero del ligero aparato es un misterio hasta el momento.

### REANUDASE "OPERACION BUSQUEDA".

Dado el cariz que tomó el asunto, han sido reiniciadas las operaciones de búsqueda. Se pondrá en práctica el plan originalmente esbozado por los Oficiales de Aviación norteamericanos en el país para esta labor, o sea el de demarcar la región sur del país en sectores, todos y cada uno de los cuales será revisado cuidadosamente. Cada sector ocupará la atención de escuadrillas de aviones privados, norteamerica-

## MERODEO DE CACAO EN LIMON

Guillermo P. P. y Rodrigo Ch. A. fueron detenidos por el Resguardo Fiscal de Limón y acusa-

dos posteriormente ante el Juez Penal del puerto por merodeo de cacao cometido en fincas de la Bananera y de particulares.

Del informe enviado por el Suo Inspector de Hacienda se desprende que fueron aportadas todas las pruebas necesarias mediante las cuales la autoridad judicial podrá fallar el caso con seguridad absoluta.

## DESINTEGRADA "LA BORONA"

"La Borona" es una pulpería que está ubicada 250 varas al norte de la Parada de Buses de Calle Blancos. Es propiedad de Rafael Angel Zamora Araya. Este señor denunció en los detectives que su "Borona" fue saqueada por una pandilla de ladrones. Declaró que robaron el radio dinero, mercancías y cuanto cosa encontraron a mano.

Los detectives Antillón y Chavarría, con esa curiosidad insaciable que tienen, averiguaron que por allí anduvo un tipo sospechoso dando vueltas. Es más, supieron cómo se llamaba y dónde vivía. Naturalmente, le cazaron. Es Manuel U. N. Este confesó que con Fernando G. C., fichado en la policía y con un "currículum vitae" bastante notorio, se metió en el negocio. Fernández fue detenido pero es como hablarle a la pared. El hombre no despegaba los labios. Les enviaron al Alcalde. ¡Todavía siguen buscando los pedazos de "La Borona"...!

## SE RUMORAN DESPIDOS EN EL CONSEJO DE PRODUCCION

Supimos que serán despedidos en breve 26 empleados y trabajadores varios del Consejo Nacional de la Producción. Estas veintiséis personas son en su mayoría Jefes Departamentales y elementos que tienen a su cargo labores especializadas.

La medida será tomada por cuestiones políticas.

Concretamente se indicó que el Ministro Borbón Castro tiene compromisos con personas que desean trabajar en la Institución.

Esta medida ha provocado reacción contraria por parte de los Gerentes de la Institución, quienes han mencionado la posibilidad de renunciar si tal cosa se lleva adelante. Por otra parte, el Presidente de la Junta Directiva Sr. Brealey se muestra de acuerdo con esta "reorganización" que muchos funcionarios del Consejo citan como "La cola de los despidos operada en diciembre último".

Se espera el regreso del Ministro Borbón Castro, quien a la sazón se encuentra en Colombia, para saber qué pasará.

## SUICIDIO EN PALMAR SUR

José Angel Cabezas Castro, vecino de San Francisco de Tinoco en Palmar Sur, se mató de un balazo calibre 22 que se disparó con una pistola automática.

Las autoridades informaron que la muerte del señor Cabezas se produjo instantáneamente y que el móvil aparente es estilismo agudo; la víctima tenía quince días de ingerir copiosas cantidades de licor y estaba desesperado. Paz a sus restos y nuestra condolencia a sus familiares.

# LA COMISION DE FIESTAS CIVICAS DE LIMON AVISA:

Que el remate de puestos para chinamos, juegos, rueda de Chicago, caballitos, lanchitas y otras diversiones, será EL DIA 25 DE SETIEMBRE a las once horas en el Salón Municipal de Limón.

### ALUMBRADO:

Recibirá ofertas para el alumbrado de la calle central:

1º) Partiendo de la esquina del Bazar Caribe hasta el tajamar, con extensión de 750 metros más o menos, la que consta de 16 arcos transversales, 1 diagonal con dibujo apropiado para la entrada de la Plaza de Toros. Las ofertas deberán venir acompañadas de dibujos detallados de cada arco, el número y capacidad de los bombillos.

2º) ALUMBRADO DE LA PLAZA DE TOROS: Dos cordones diagonales con instalación y mantenimiento de 13 bombillos de 100 watts uno, y otro de 12 bombillos de 100 watts.

3º) ALUMBRADO DE LOS TABLADOS: Instalación y mantenimiento de 15 bombillos de 50 watts. TORIL: 4 bombillos de 100 watts. CRUZ ROJA: 2 bombillos de 50 watts.

La distribución de este alumbrado la indicará la Comisión, conforme a la construcción de los tablados. Con la oferta el licitante deberá hacer un depósito del 10% del valor en cheque certificado.

El mantenimiento correrá por cuenta del licitante durante todos los días de fiestas, y el pago se hará al día siguiente de terminadas las fiestas.

### TOROS:

Se recibirán ofertas hasta el día 20 de setiembre a las tres de la tarde. Para suplir y jugar durante cuatro días toros bravos de lidia así: Cuatro corridas diurnas con cinco toros cada una, y tres corridas nocturnas con dos toros cada una.

Se suplirá el pasto para los toros.

La Comisión conseguirá que el mismo día que se embarquen los toros al tren de cualquier punto de la Northern, llegarán a Limón.

La Comisión de Fiestas oirá ofertas totales o parciales sobre estas licitaciones, reservándose el derecho de aceptarlas o rechazarlas todas.

Limón, 12 de setiembre de 1960.



# IMPULSO A LOS ESTUDIOS DE DERECHO AGRARIO DE LA O.E.A.

La Quinta Conferencia Interamericana de Agricultura y la Sexta Conferencia Regional para América Latina de la FAO.

## CONSIDERANDO:

Que la Quinta Conferencia Regional para América Latina de la FAO aprobó la Declaración Primera, sobre el Capítulo "Planeamiento de la Reforma Agraria y la Colonización", en la que sostiene que el régimen legal de la propiedad de la tierra debe ser regido por un derecho es-

pecial y autónomo".

Que el derecho mencionado en esa declaración es el Derecho Agrario, cuyas características esenciales son las siguientes:

a) Es una disciplina jurídica autónoma, de contenido específico y propio, diferenciada de las otras ramas del derecho.

b) Su autonomía es científica, didáctica y legislativa;

c) Su elemento constitutivo esencial es la actividad agraria, como industria genética de producción, diferente de las otras industrias de extracción, transformación o de servicio;

d) El contenido que le da especificidad es la necesaria y permanente presencia en dicha actividad de dos factores esenciales: naturaleza y vida, que se expresan por medio de un proceso agro biológico realizado en la tierra por el hombre; y

e) Estas cuatro características del derecho agrario hacen posible la elaboración de una doctrina jurídica y una legislación, agrarias que permitan establecer la relación hombre-tierra— comunidad sobre la base de una verdadera justicia social agraria en beneficio de los hombres que trabajan la tierra;

Que el cuerpo de doctrina jurí-

dica agraria elaborado por Institutos de Derecho Agrario de varios países latinoamericanos no se ha concretado, lamentablemente, aún, en la correspondiente legislación orgánica, homogénea y coherente, de la que pueda surgir posteriormente un cuerpo legislativo agrario de fondo, que sirva de base a la sanción de los Códigos Agrarios Nacionales de cada país;

Que ese retraso en la sanción de una legislación agraria de fondo, específica, amenada de una doctrina jurídica, autónoma, se presenta como un gran obstáculo para la humanización, democratización, tecnificación y mejoramiento de las condiciones generales de vida y trabajo en el agro de la América Latina; y

Que, mientras las normas del derecho positivo, de la América Latina que rigen la vida agro no

sean substituidas por las que aconsejan las nuevas figuras jurídicas del derecho agrario, será muy difícil que las resoluciones, declaraciones y recomendaciones de estas conferencias internacionales puedan ser realidad en nuestros países.

## RECOMIENDAN:

1—A los gobiernos de los Estados Americanos que presten la máxima atención al empleo de especialistas en el campo del derecho y de la legislación agrarios.

2—A las universidades y centros de enseñanza de alto nivel, que funcionan en las Américas, que den impulso a los estudios de derecho agrario, como disciplina especial y autónoma.

3—Al Director General de la

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) que, en los programas de sus organizaciones, den todo su apoyo a los estudios comparativos del derecho agrario y consideren la posibilidad de crear un centro de expertos en la materia para que elabore un cuerpo de doctrina y normas agrarias que permitan a los países adoptar, posteriormente, una legislación específica que tenga su base en la autonomía del derecho agrario.

## "TEATRO PARIS"

CARTAGO

—HOY—

A las 4, 7 y 9 . . . . . \$ 1.50

Pedro Armendariz y Rafael Rojas, en:

SOY PURO MEXICANO

## "TEATRO FLORA"

CINCO ESQUINAS DE

TIBAS

—HOY—

A las 7 p.m. . . . . \$ 1.25

EL DESPERTAR DEL MUNDO

con Víctor Mature.

HOY, MIERCOLES 14 DE SETIEMBRE, 1960

Imponente y glorioso espectáculo en Technicolor presentado por Metro Goldwyn Mayer!

— PALACE —

8 - 7 . . . . . \$ 2.00

Robert Taylor y Deborah Keer

## "QUO VADIS"

CALIFORNIA

(SELECTIVO Y ELEGANTE)

4-8-8 . . . . . \$ 2.00

VENECIA, LA LUNA Y TU

Marisa Allasio, Colores.

MODERNO

3 . . . . . \$ 1.50

TAMBORES APACHES

7 - 9 . . . . . \$ 1.50

FURIA EN LAS MONTAÑAS

Proh. men. de 21 años.

LIBANO

7 - 9 . . . . . \$ 1.25

PLUMA BLANCA

Robert Francis.

COLON

6.30-8.30 . . . . . \$ 1.25

DUELO SANGRIENTO

George Montgomery

Cinemascope.

CASTRO

7.30 . . . . . \$ 1.00

"A tiro limpio"

David Brian.

CINEMA

COMPANIA DE

VARIEDADES

RIO

8 . . . . . \$ 1.50

"El espejo tiene 2

caras."

Michele Morgan.

Mañana "La Pícaro Ingenua" Romy Schneider, Carlos Thompson Colores. Viernes: "La Viudita Indomable" Doris Day, colores. PROXIMAMENTE: "Los Miserables" con Jean Gabin en Cinemascope y Technicolor. "Herodes el Grande" "Problemas de Alcoba".

VARIEDADES

3-6.45-9 . . . . . \$ 1.50

MUSICA Y LAGRIMAS

James Stewart, Colores.

IDEAL

6.30 . . . . . \$ 1.50

8.30 . . . . . \$ 1.50

TAMBORES APACHES

Stephen McNally

ROXY

3 . . . . . \$ 1.25 — 7-9 . . . \$ 1.50

AMAME O DEJAME

Doris Day, Colores.

ZAIDA

8 . . . . . \$ 1.25

CODICIA

Henry Vidal. — Prohibida para menores de 21 años. —

## PROTESTAS EN EL CONGRESO NORTEAMERICANO

Diplomáticos latinoamericanos dicen que Washington estuvo acertado en ceder terreno en ambas ocasiones a fin de armonizar con el sentimiento general de América Latina.

Al principio, algunas personas en el Congreso norteamericano y otros sectores tuvieron la impresión de que Herter había sido conducido a una de las trampas diplomáticas más hábiles jamás ideadas por los vecinos del sur del Río Bravo. Algunos todavía siguen con estas dudas.

En el congreso hubo protestas en el sentido de que Estados Unidos había roto relaciones con la República Dominicana, aliada de Estados Unidos, pero que en cambio había condescendido con sólo una pequeña amonestación con tra Fidel Castro. Los críticos de la política norteamericana aquí decían que Castro había confiscado casi mil millones de dólares en propiedades de Estados Unidos, había desatado los ataques más enconados jamás dirigidos hacia Estados Unidos desde América Latina, y que había estable-

cido una cabecera de playa para el comunismo internacional al umbral de la puerta del Tío Sam.

## Desfile de faroles esta noche

Hoy, a las seis y media de la tarde, será la concentración de escolares de cuarto, quinto y sexto grado para el desfile de mañana, con motivo de la Fiesta Patria. La concentración será frente a la Asamblea Legislativa, desfilando por la Casa Presidencial. Mañana a las 8 p.m. solamente desfilarán los colegios, iniciándose el desfile en el Parque Nacional, donde habrá algunos actos cívicos. Hará uso de la palabra un estudiante del Colegio de Los Angeles, en representación de los demás colegios y ulteriormente el Presidente Echandi.

CANAL

7



TELEVISION

HOY

Miércoles 14 de Setiembre de 1960

4.45 pm Patrón de pruebas  
4.50 Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día  
4.53 Fábulas

6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)  
6.30 El Cisco Kid  
7.00 Buscando Estrellas (vivo)  
7.30 Noticiero Mundial Phillips  
7.45 Misterios de la Ciencia  
8.15 Patrulla de Caminos  
8.45 Mi Historia Favorita  
9.15 El Defensor de la Justicia  
9.45 Reportajes Mundiales  
10.00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional

## REX ¡IMPONENTE Y SOBERBIO RE ESTRENO!

3-6.45-9 -- \$3.00! Con CALIDAD y VALORES DE SUPER-ESTRENO!

¡VALENTIA! ¡AMOR! ¡CARIDAD! ¡HEROISMO! UNA GRANDIOSA Y VERIDICA OBRA DE CECIL B. DE MILLE,

con GARY COOPER, más EXCEPCIONAL que nunca!

## La Historia del Doctor Wassell

Copia totalmente nueva en bellissimo Technicolor y Pantalla Panorámica.

PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.50

Arturo de Córdoba y

Yolanda Varela en:

ISLA PARA DOS

CID — 8 — \$ 1.25

Marlon Brando y

Jean Simmons en:

LA AMANTE DE NAPOLEON

GUADALUPE — 8 — \$ 1.50

Jerry Lewis en:

TU, MI CONEJO Y YO

V. V. y colores.

¡MAÑANA! ¡15 DE SEPTIEMBRE! ¡INDEPENDENCIA!

SARITA MONTIEL ¡Bravía! ¡Hermosa! ¡UNICA!

## CARMEN la de RONDA

¡Oigala en sus canciones! ¡Véala en su belleza! ¡Apasionada y dulce! ¡Una maravilla del Cine Hispano en colores que usted aplaudirá!!

## RAVENTOS | ARANJUEZ

3, 7 y 9 — \$ 2.50 | A las 8 — \$ 2.50

¡AQUI ESTA LA JOYA SENTIMENTAL CON EL ROMANCE QUE CONMOVIO AL MUNDO! ¡Fastuosa! ¡Espectacular! ¡Lujosísima y bella! ¡LO MAS GRANDE DEL CINE ESPAÑOL EN COLORES!

## ¿DONDE VAS ALFONSO XII?

con PAQUITA RICO — VICENTE PARRA y MERCEDES VECINO

—LUX—

6.45 y 9 — \$ 2.00

Maravilla en Cinemascope y

colores de Luxe:

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

Pat Boone y James Mason.

REINA — 8 — \$ 1.50

LA PANDILLA MALDITA

Burt Ives — Robert Ryan.

¡Formidable!

KEITH — 7 y 9 — \$ 1.25

Susan Hayward y

Dana Andrews en

TIERRA GENEROSA

—CAPITOLIO—

7 y 9 — \$ 1.50

Harry Belafonte y

Robert Ryan en:

RETO AL DESTINO

¡Impacto!

—ADELA—

7 y 9 — \$ 1.50

Richard Widmark y Bella Darvi

PROA AL INFIERNO

Cinemascope y colores.